

PL | EN | DE | IT | FR | ES | NL | LT | HR | HU | CS | SK

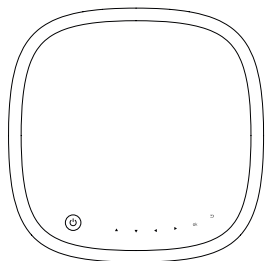
Multipic 4.5

Instrukcja obsługi | User Manual | Bedienungsanleitung |
Manuale d'uso | Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario |
Handleiding | Vartotojo vadovas | Korisnički priručnik |
Használati utasítás | Uživatelská příručka | Návod na použitie

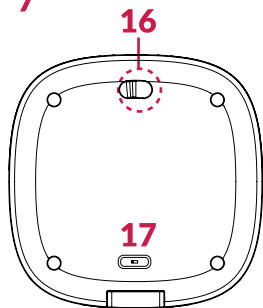
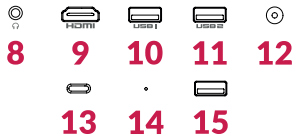
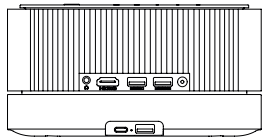


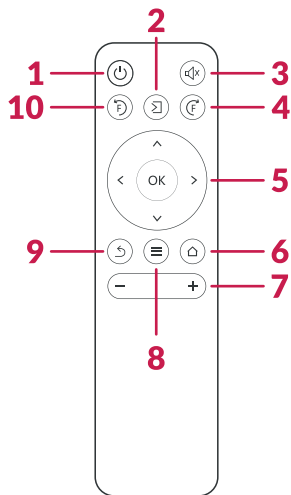
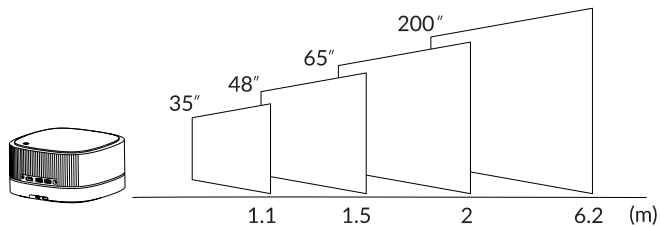
OVERMAX

A

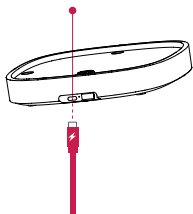


1 2 3 4 5 6 7

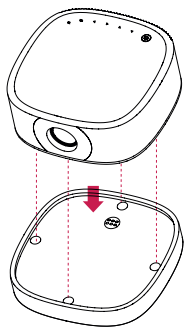


B**C**

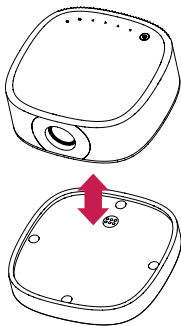
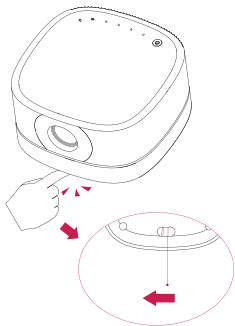
1



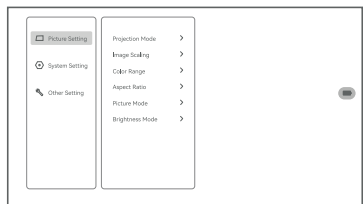
2



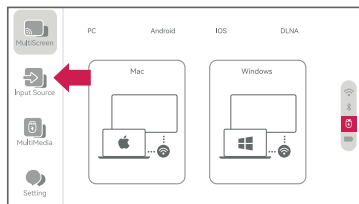
3



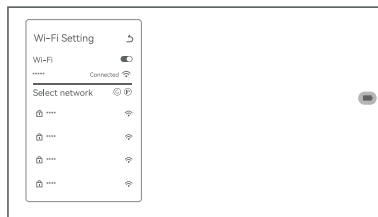
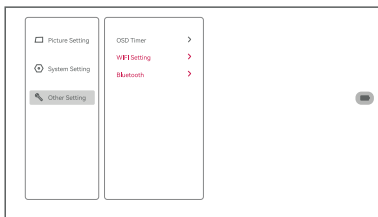
4



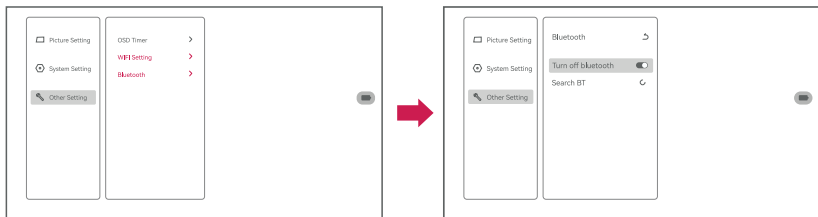
5



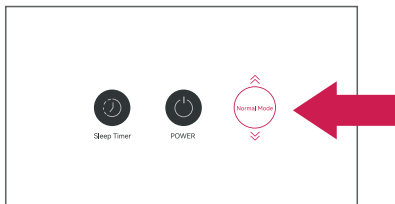
6



7



8



Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax.

Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania. Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMACJE O PRODUKCIE

Częstotliwość: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

Moc wyjściowa RF: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

OSTRZEŻENIA

Przed rozpoczęciem korzystania z projektora należy przeczytać, a następnie postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Niepoprawna obsługa urządzenia może doprowadzić do porażenia prądem oraz zwiększyć ryzyko pożaru. Podczas używania oraz konserwacji projektora należy stosować się do poniższych instrukcji.

1. Aby uzyskać lepszą jakość obrazu, używaj projektora w pomieszczeniach z zasłoniętymi zasłonami lub w ciemnych

- pokojach.
2. Używaj projektora ostrożnie. Upuszczenie lub awaria mogą uszkodzić części lub spowodować rozmycie obrazu i nieprawidłowe wyświetlanie.
 3. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia – ryzyko porażenia prądem.
 4. Należy chronić urządzenie przed wilgocią i trzymać z dala od wody lub innych cieczy.
 5. Gdy projektor jest włączony, należy uważać, by otwory wentylacyjne urządzenia nie były zasłonięte. Nie należy umieszczać go na miękkich powierzchniach, ani przykrywać materiałami.
 6. Bezpośrednio do projektora należy podłączać wyłącznie adapter dołączonego do zestawu (65W).
 7. Uważaj podczas użytkowania przewodu zasilającego, unikaj nadmiernego zginania przewodu; uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować porażenie prądem lub pożar.
 8. Nie należy patrzeć w obiektyw podczas pracy urządzenia.
 9. Zalecane jest wyłączenie urządzenia po 6 godzinach jego nieprzerwanej pracy.
 10. Odłącz przewód zasilający po wyłączeniu zasilania.
 11. Zaleca się używanie oryginalnego opakowania do transportu urządzenia.
 12. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na projektorze.
 13. Nie wystawiaj rzutnika jak i baterii na działanie promieni słonecznych.
 14. Nie używaj rzutnika i baterii w wilgotnym otoczeniu.
 15. Przechowuj rzutnik i baterię tylko w suchym otoczeniu o

umiarkowanej temperaturze.

PL



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PROJEKTOR (RYS. A)

- | | | |
|-----------------------|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Włącznik/wyłącznik | 7. Wstecz | 13. Port USB-C |
| 2. W górę | 8. Port / Wyjście Audio | 14. Wskaźnik świetlny ładowania |
| 3. W dół | 9. Port HDMI | 15. Port USB |
| 4. W lewo | 10. Port USB 1 | 16. Suwak zwalniający baterię |
| 5. W prawo | 11. Port USB 2 | 17. Włącznik baterii |
| 6. OK | 12. Gniazdo zasilania | |

PILOT (RYS. B)

- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------|----------------------|
| 1. Włącznik/wyłącznik | 4. Zwiększ ostrość | 8. Menu |
| 2. Wybór źródła | 5. Przyciski kierunkowe | 9. Wstecz |
| 3. Włączenie / wyłączenie wyciszenia | 6. Strona główna | 10. Zmniejsz ostrość |
| | 7. Zwiększ/zmniejsz głośność | |

USTAWIENIA STANDARDOWE

Zapoznaj się z poniższą tabelą, aby dostosować rozmiar obrazu i odległość projektora (rys. C).

Współczynnik proporcji 16:9	
Rozmiar obrazu (cale)	Odległość (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m

Współczynnik proporcji 16:9

200"

6,20 m

Jeżeli odległość rzutnika od ekranu będzie mniejsza niż minimalna odległość lub będzie znacznie większa, obraz może być rozmyty.

ŁADOWANIE

Prawidłowo podłączone ładowanie jest zasygnalizowane czerwonym kolorem wskaźnika świetlnego (14, rys. A), oraz czerwonym kolorem przycisku zasilania (1, rys. A).

Dostępne są dwa sposoby ładowania urządzenia. Aby naładować urządzenie, wybierz sposób A lub B.

- A.** Podłącz przewód USB-C do baterii projektora oraz do źródła zasilania (rys. 1). Zalecane parametry zasilacza podłączanego do portu USB-C w celu ładowania baterii: 20V DC 1A.
- B.** Połącz baterię z projektorem (rys. 2), a następnie podłącz zasilacz do gniazda zasilania (12, rys. A) oraz do źródła zasilania. Ładowanie całego urządzenia zajmuje około 2 godziny.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Rozłącz baterię i projektor (rys. 3), przesuwając suwak zwalniający baterię (16, rys. A). Bateria może służyć do ładowania innych urządzeń po podłączeniu do portu USB-A (15, rys. A).

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Aby włączyć lub wyłączyć projektor, wciśnij włącznik (1, rys. A) lub naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia na pilocie (1, rys. B). Projektor gotowy do pracy zasygnalizuje włącznik świecący się na czerwono.

REGULACJA OSTROŚCI

Urządzenie posiada funkcję elektryczny Focus ustawiany pilotem. Upewnij się, że urządzenie stoi w miejscu, a powierzchnia projekcji jest całkowicie płaska. W przeciwnym przypadku nie będzie możliwości dostosowania ostrości obrazu.

Aby poprawić ostrość wyświetlanego obrazu, użyj przycisków regulacji ostrości na pilocie (4, 10, rys. B).

USTAWIENIA OBRAZU

Wejdź w „Ustawienia” > „Ustawienia obrazu” (rys. 4), aby ustawić:

- Sposób projekcji,
- Zakres kolorów,
- Tryb obrazu,
- Zoom,
- Proporcje obrazu,
- Jasność.

POŁĄCZENIE ZE ŹRÓDŁEM MULTIMEDIÓW POPRZEZ PRZEWÓD

Projektor umożliwia wyświetlenie obrazu z różnych urządzeń. Zależnie od posiadanego urządzenia, należy użyć odpowiedniego wejścia znajdującego się na tyle obudowy (rys A).

1. Wejście USB – urządzenia takie jak pendrive, dyski przenośne.
2. Wejście HDMI – urządzenia takie jak komputer, laptop, konsola, odbiornik sygnału satelitarnego, telefon (obsługujący technologię MHL i tylko poprzez odpowiedni przewód MHL).

Aby wyświetlić pliki z urządzenia przenośnego w głównym interfejsie wybierz „Źródło sygnału”, a następnie wybierz plik, który chcesz wyświetlić (rys. 5).

POŁĄCZENIE Z SIECIĄ WI-FI

Wejdź w „Ustawienia” > „Inne ustawienia” > „Ustawienia Wi-Fi” (rys. 6).

Wyszukaj sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć, wprowadź hasło i potwierdź połączenie.

ŁĄCZENIE ZA POMOCĄ BLUETOOTH

Wejdź w „Ustawienia” > „Inne ustawienia” > „Bluetooth” (rys. 7), a następnie z listy dostępnych urządzeń wybierz urządzenie, z którym chcesz się połączyć.

MIRACAST

Projektor jest wyposażony w moduł połączenia bezprzewodowego Wi-Fi, który umożliwia wyświetlanie obrazu z urządzenia mobilnego bez użycia przewodów. **Tylko urządzenia mobilne, kompatybilne z technologią MIRACAST mogą przesyłać obraz do projektora.**

Aby rozpocząć bezprzewodową transmisję wideo do projektora postępuj wg poniższych kroków:

1. W głównym interfejsie wybierz „MultiScreen”, a następnie „Android”, jeżeli używasz urządzenia z systemem Android, kompatybilnego z Miracast, lub „iOS”, jeżeli używasz urządzenia Apple z systemem iOS. Potwierdź naciskając przycisk OK na pilocie.
2. W urządzeniu mobilnym włącz moduł Wi-Fi.

Zależnie od urządzenia proces łączenia przez „Miracast” może przebiegać różnie.

Urządzenia Android: poszukaj ustawień opisanych jako: Miracast, następnie duplikowanie ekranu lub połączenia z ekranem. Następnie włącz wyszukiwanie aktywnych ekranów bezprzewodowych. Następnie połącz się z wybranym urządzeniem.

Urządzenia Apple z systemem iOS: Upewnij się, że projektor i urządzenie, z którego chcesz transmitować obraz jest podłączone do tej samej sieci Wi-Fi. Wejdź do panelu sterowania i wybierz duplikowanie ekranu, następnie połącz się z wybranym urządzeniem.

FUNKCJA GŁOŚNIKA

Aby skorzystać z urządzenia w funkcji głośnika, wciśnij włącznik na pilocie (1, rys. B), a następnie wybierz tryb dźwięku (rys. 8).

USTAWIENIA FABRYCZNE

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, wejdź w „Ustawienia” > „Ustawienia systemowe” > „Przywróć ustawienia fabryczne”.

OBSŁUGIWANE FORMATY

Formaty obrazów: BMP, PNG, JPG

Formaty wideo: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Formaty audio: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formaty tekstowe: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Uwaga: to urządzenie nie obsługuje dźwięku kodowanego w systemie Dolby z powodu ochrony praw autorskich.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający i wyłączyć je.
- Regularnie czyść obudowę wilgotną szmatką.
- Do czyszczenia soczewki projektora używaj chusteczki do okularów lub miękkiej tkaniny, aby uniknąć zarysowań.
- Regularnie czyść otwory wentylacyjne i głośniki projektora za pomocą miękkiej szczotki. W przeciwnym razie, wentylacja może się zablokować.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Introduction

EN

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been manufactured with utmost care. Before you use the product, please read this operating manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **pomoctechniczna@overmax.pl**

PRODUCT INFORMATION

Frequency: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi)-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

RF output power: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

WARNINGS

Before using the projector, read and then follow the instructions in this manual. Incorrect handling of the device can lead to electric shock and increase the risk of fire. Please follow the instructions below when using and maintaining the projector.

1. For better image quality, use the projector in rooms with drawn curtains or in dark rooms.
2. Use the projector with care. Dropping or malfunctioning can

- damage parts or cause blurred images and incorrect display.
3. Do not dismantle the device yourself – risk of electric shock.
 4. Protect the device from moisture and keep it away from water or other liquids.
 5. When the projector is on, ensure that the ventilation openings of the device are not obstructed. It should not be placed on soft surfaces or covered with materials.
 6. Only the adaptor included in the set should be connected directly to the projector (65W).
 7. Be careful when using the power cord, avoid excessive bending of the cord; damage to the power cord can cause electric shock or fire.
 8. Do not look into the lens while the device is operating.
 9. It is recommended to switch off the device after 6 hours of continuous operation.
 10. Unplug the power cord after switching off the power supply.
 11. It is advisable to use the original packaging to transport the device.
 12. Do not place any objects on the projector.
 13. Do not expose the projector as well as the battery to sunlight.
 14. Do not use the projector and batteries in a humid environment.
 15. Store the projector and battery only in a dry environment with moderate temperatures.



The product complies with the requirements of European Union directives.

In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste, as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to a recycling centre for electrical and electronic equipment.

PROJECTOR (FIG. A)

- | | | |
|------------------|------------------------|------------------------------|
| 1. On/off switch | 7. Back | 13. USB-C port |
| 2. Up | 8. Port / Audio output | 14. Charging light indicator |
| 3. Down | 9. HDMI port | 15. USB port |
| 4. Left | 10. USB 1 port | 16. Battery release slide |
| 5. Right | 11. USB 2 port | 17. Battery switch |
| 6. OK | 12. Power socket | |

REMOTE CONTROL (FIG. B)

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|------------------|
| 1. On/off switch | 5. Directional buttons | 9. Back |
| 2. Source selection | 6. Homepage | 10. Reduce focus |
| 3. Mute on/off | 7. Increase/decrease volume | |
| 4. Increase focus | 8. Menu | |

STANDARD SETTINGS

Refer to the table below to adjust the image size and projector distance (fig. C).

16:9 aspect ratio	
Image size (inches)	Distance (m)
35"	1.1 m
48"	1.5 m
65"	2 m
200"	6.20 m

If the distance between the projector and the screen is less than the minimum distance or much greater, the image may be blurred.

CHARGING

A correctly connected charge is signalled by the red colour of the light indicator (14, fig. A), and the red colour of the power button (1, fig. A).

Two ways of charging the device are available. To charge the device, select method A or B.

- A.** Connect the USB-C cable to the projector's battery and power supply (fig. 1). Recommended specifications for a power supply that plugs into the USB-C port to charge the battery: 20V DC 1A.
- B.** Connect the battery to the projector (fig. 2), then connect the power supply to the power socket (12, fig. A) and to the power source. It takes approximately 2 hours to charge the entire device.

OPERATION OF THE DEVICE

Disconnect the battery and the projector (fig. 3) by moving the battery release slide (16, fig. A). The battery can be used to charge other devices when connected to the USB-A port (15, fig. A).

ON AND OFF

To switch the projector on or off, press the on/off switch (1, fig. A) or press the on/off button on the remote control (1, fig. B). The projector ready for use will be signalled by an on/off switch glowing red.

FOCUS ADJUSTMENT

The device has an electric Focus function set by remote control. Make sure the device is standing still and the projection surface is completely flat. Otherwise, it will not be possible to adjust the focus of the image.

To improve the sharpness of the projected image, use the focus adjustment buttons on the remote control (4, 10, fig. B).

IMAGE SETTINGS

Go to “Settings” > “Image settings” (fig. 4) to set:

- Projection method,
- Zoom,
- Colour range,
- Image aspect ratio,
- Image mode,
- Brightness.

CONNECTION TO THE MEDIA SOURCE VIA CABLE

The projector allows images to be projected from a variety of devices. Depending on your device, use the appropriate input at the rear of the housing (fig. A).

1. USB input – devices such as pendrives, portable drives.
2. HDMI input – devices such as computer, laptop, console, satellite receiver, telephone (supporting MHL technology and only via the appropriate MHL cable).

To view files from a mobile device in the main interface, select “Signal Source” and then select the file you wish to view (fig. 5).

WI-FI NETWORK CONNECTION

Go to “Settings” > “Other settings” > “Wi-Fi settings” (fig. 6).

Search for the Wi-Fi network you want to connect to, enter the password and confirm the connection.

BLUETOOTH CONNECTION

Go to “Settings” > “Other settings” > “Bluetooth” (fig. 7), then select the device you wish to connect to from the list of available devices.

MIRACAST

The projector is equipped with a Wi-Fi wireless connection module, which allows the projector to display images from a mobile device without the use of cables. **Only MIRACAST-compatible mobile devices can send images to the projector.**

Follow the steps below to start wireless video transmission to the projector:

1. In the main interface, select “MultiScreen” and then “Android” if you are using a Miracast-compatible Android device, or “iOS” if you are using an Apple iOS device. Confirm by pressing the OK button on the remote control.
2. Activate the Wi-Fi module on the mobile device.

Depending on the device, the process of connecting via “Miracast” may vary.

Android devices: look for settings described as: Miracast, then duplicating the screen or screen connection. Then turn on the search for active wireless screens. Then connect to the selected device.

Apple iOS devices: Make sure that the projector and the device from which you want to transmit an image are connected to the same Wi-Fi network. Go to the control panel and select duplicate screen, then connect to the selected device.

EN

LOUDSPEAKER FUNCTION

To use the device as a loudspeaker, press the switch on the remote control (1, fig. B) and then select the sound mode (fig. 8).

FACTORY SETTINGS

To restore the factory settings, go to “Settings” > “System settings” > “Restore factory settings”.

SUPPORTED FORMATS

Image formats: BMP, PNG, JPG

Video formats: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Audio formats: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Text formats: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Note: this device does not support Dolby encoded audio due to copyright protection.

CLEANING

- Always unplug the power cord and switch off the device before cleaning.
- Clean the housing regularly with a damp cloth.
- Use an eyeglass tissue or soft cloth to clean the projector lens to avoid scratches.
- Regularly clean the projector ventilation and speakers with a soft brush. Otherwise,

the ventilation may become blocked.

The photos are for reference only, the actual appearance of the products may differ from the photos.

EN

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Marke Zeegma gewählt haben.

Wir übergeben Ihnen ein Produkt, das sich dank hochqualitativer Materialien und moderner technologischer Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch eignet. Wir sind sicher, dass die sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt. Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: pomoctechniczna@overmax.pl

DE

PRODUKTINFORMATIONEN

Frequenz: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WLAN), 5.745-5.825 GHz (5.8G WLAN-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WLAN-HT40), 5.775 GHz (5.8G WLAN-HT80)

RF-Ausgangsleistung: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WLAN), 7.72 dBm (5.8G WLAN)

WARNHINWEISE

Lesen und befolgen Sie vor der Verwendung des Projektors die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Handhabung des Gerätes kann zu elektrischem Schlag führen und die Brandgefahr erhöhen. Bei der Verwendung und Wartung des Projektors folgen Sie bitte unbedingt den nachstehenden Anweisungen.

1. Für eine bessere Bildqualität wird es empfohlen, den Projektor

- in Räumen mit geschlossenen Vorhängen oder in verdunkelten Räumen zu verwenden.
2. Gehen Sie vorsichtig mit dem Projektor um. Durch Herunterfallen oder eine Fehlfunktion des Gerätes können Teile beschädigt und folglich Bild verschwommen und falsch angezeigt werden.
 3. Nehmen Sie das Gerät nie selbst auseinander. Stromschlaggefahr!
 4. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und halten Sie es von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
 5. Achten Sie bei eingeschaltetem Projektor darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht verdeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen und bedecken Sie es nicht.
 6. Nur der im Set enthaltene Adapter sollte direkt an den Projektor angeschlossen werden (65W).
 7. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und vermeiden Sie ein übermäßiges Knicken des Kabels. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Stromschlag oder Brand verursachen.
 8. Blicken Sie nicht in das Objektiv, während der Projektor in Betrieb ist.
 9. Es wird empfohlen, das Gerät nach 6 Stunden Dauerbetrieb auszuschalten.
 10. Ziehen Sie das Netzkabel ab, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben.
 11. Es wird empfohlen, für den Transport des Geräts die Originalverpackung zu verwenden.
 12. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Projektor.
 13. Setzen Sie den Projektor oder die Batterien nicht dem Sonnenlicht aus.

14. Benutzen Sie den Projektor und die Batterien nicht in einer feuchten Umgebung.
15. Lagern Sie den Projektor und die Batterie nur in einer trockenen Umgebung mit gemäßigten Temperaturen.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

DE

PROJEKTOR (ABB. A)

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|--|
| 1. Ein-/Ausschalter | 7. Zurück | 13. USB-C-Anschluss |
| 2. Nach oben | 8. Audio-Anschluss/-Ausgang | 14. Ladelichtanzeige |
| 3. Nach unten | 9. HDMI-Anschluss | 15. USB-Anschluss |
| 4. Inks | 10. USB 1-Anschluss | 16. Batterieeintriegelungs-
chieber |
| 5. Rechts | 11. USB 2-Anschluss | 17. Batterieschalter |
| 6. OK | 12. Stromanschluss | |

FERNBEDIENUNG (ABB. B)

- | | | |
|---------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| 1. Ein-/Ausschalter | 5. Kursortasten | 8. Menü |
| 2. Signalquellenwahl | 6. Hauptseite | 9. Zurück |
| 3. Stummschaltung ein/aus | 7. Volumen erhöhen/
verringern | 10. Fokus verringern |
| 4. Fokus erhöhen | | |

STANDARDEINSTELLUNGEN

Richtwerte betreffend Bildformat und Projektorabstand (Abb. C) sind der Tabelle unten zu entnehmen.

Bildverhältnis 16:9	
Bildgröße (Zoll)	Abstand (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Wenn der Abstand zwischen Projektor und Bildschirm den Mindestabstand unterschreitet oder viel größer ist, kann das Bild unscharf sein.

LADEN

Ein korrekt angeschlossener Ladevorgang wird durch die rote Farbe der Kontrollleuchte (14, Abb. A) und die rote Farbe der Einschalttaste (1, Abb. A) angezeigt.

Es gibt zwei Möglichkeiten, das Gerät aufzuladen. Um das Gerät aufzuladen, wählen Sie Methode A oder B.

- A.** Schließen Sie das USB-C-Kabel an die Batterie und die Stromversorgung des Projektors an (Abb. 1). Empfohlene Parameter des an den USB-C-Anschluss angeschlossenen Netzteils zum Laden der Batterie: 20V DC 1A.
- B.** Schließen Sie die Batterie an den Projektor an (Abb. 2) und verbinden Sie dann das Netzteil mit der Steckdose (12, Abb. A) und der Stromquelle. Das Aufladen des gesamten Geräts dauert ca. 2 Stunden.

BEDIENUNG DES GERÄTS

Trennen Sie die Batterie vom Projektor (Abb. 3), indem Sie den Batterieentriegelungsschieber (16, Abb. A) verschieben. Die Batterie kann zum Laden anderer Geräte verwendet werden, wenn sie an den USB-A-Anschluss angeschlossen wird (15, Abb. A).

EIN- UND AUSSCHALTEN

Um den Projektor ein- oder auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1, Abb. A) oder die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung (1, Abb. B). Die Betriebsbereitschaft des Projektors wird durch einen rot leuchtenden Ein/Aus-Schalter signalisiert.

EINSTELLUNG DER SCHÄRFE

Das Gerät verfügt über eine elektrische Focus-Funktion, die per Fernbedienung eingestellt werden kann. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät nicht bewegt und die Projektionsfläche völlig eben ist. Andernfalls ist es nicht möglich, die Schärfe des Bildes einzustellen.

Um den Fokus des projizierten Bildes zu verbessern, verwenden Sie die Fokuseinstellungstasten auf der Fernbedienung (4, 10, Abb. B).

BILD-EINSTELLUNGEN

Gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Bildeinstellungen“ (Abb. 4), um die Einstellungen vorzunehmen:

- Projektionsmethode,
- Farbpalette,
- Bildmodus,
- Zoom,
- Bildverhältnis,
- Helligkeit.

VERBINDUNG ZUR MEDIENQUELLE ÜBER KABEL

Mit dem Projektor können Sie ein Bildmaterial von einer Vielzahl von Geräten anzeigen. Verwenden Sie je nach Ihrem Gerät den entsprechenden Eingang auf der Rückseite des Gehäuses (Abb. A).

1. USB-Eingang - Geräte wie Pendrives, tragbare Laufwerke.
2. HDMI-Eingang - Geräte wie Computer, Laptop, Konsole, Satellitenempfänger, Telefon (mit MHL-Technologie und nur über das entsprechende MHL-Kabel).

Um Dateien von einem mobilen Gerät aus in der Hauptschnittstelle anzuzeigen, wählen Sie „Signalquelle“ und dann die gewünschte Datei aus (Abb. 5).

Verbindung mit WLAN-Netzwerk

Gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Andere Einstellungen“ > „WLAN-Einstellungen“ (Abb. 6).

Suchen Sie nach dem WLAN-Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden möchten, geben Sie das Passwort ein und bestätigen Sie die Verbindung.

DE

VERBINDUNG MIT BLUETOOTH

Gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Andere Einstellungen“ > „Bluetooth“ (Abb. 7) und wählen Sie dann aus der Liste der verfügbaren Geräte das Gerät aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.

MIRACAST

Der Projektor ist mit einem drahtlosen WLAN-Verbindungsmodul ausgestattet, mit dem Sie Bilder von einem mobilen Gerät ohne Kabel anzeigen können. **Nur MIRACAST-kompatible Mobilgeräte können Bilder an den Projektor übertragen.**

Um die drahtlose Videoübertragung zum Projektor zu starten, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Wählen Sie in der Hauptschnittstelle „MultiScreen“ und dann „Android“, wenn Sie ein Miracast-kompatibles Android-Gerät verwenden, oder „iOS“, wenn Sie ein Apple-Gerät mit iOS verwenden. Bestätigen Sie durch Drücken der OK-Taste auf der Fernbedienung.
2. Aktivieren Sie das WLAN-Modul auf dem mobilen Gerät.

Je nach Gerät kann der „Miracast“-Verbindungsvorgang variieren.

Android-Geräte: Suchen Sie nach Einstellungen, die wie folgt beschrieben werden: Miracast, dann Duplizieren des Bildschirms oder der Bildschirmverbindung. Aktivieren Sie dann die Suche nach aktiven WLAN-Displays. Stellen Sie dann eine Verbindung zu Ihrem ausgewählten Gerät her.

Apple iOS-Geräte: Stellen Sie sicher, dass der Projektor und das Gerät, von dem Sie das Bild übertragen möchten, mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind. Wählen Sie in der Systemsteuerung die Option „Bildschirm duplizieren“ und stellen Sie dann eine Verbindung zum ausgewählten Gerät her.

LAUTSPRECHERFUNKTION

Um das Gerät als Lautsprecher zu verwenden, drücken Sie den Schalter auf der Fernbedienung (1, Abb. B) und wählen Sie dann den Tonmodus (Abb. 8).

WERKSEINSTELLUNGEN

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, gehen Sie zu „Einstellungen“ > „Systemeinstellungen“ > „Werkseinstellungen wiederherstellen“.

UNTERSTÜTZTE FORMATE

Bildformate: BMP, PNG, JPG

Videoformate: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Audioformate: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Textformate: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Hinweis: dieses Gerät unterstützt aufgrund des Urheberrechtsschutzes kein Dolby-codiertes Audio.

REINIGUNG

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker und schalten Sie es aus.
- Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie ein Brillentuch oder ein weiches Tuch, um das Objektiv des Projektors zu reinigen und Kratzer zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Öffnungen des Projektors und die Lautsprecher regelmäßig mit einer weichen Bürste. Andernfalls kann die Lüftung blockiert werden.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

DE

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Overmax.

Vi offriamo un prodotto ideale per l'uso quotidiano grazie all'impiego di materiali di alta qualità e a soluzioni tecniche moderne. Siamo sicuri che la grande cura di esecuzione lo renderà conforme alle vostre esigenze. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente la seguente istruzione d'uso.

IT

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Frequenza: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)
Potenza di uscita RF: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

AVVERTENZE

Prima di utilizzare il proiettore, leggere e seguire le istruzioni contenute in questo manuale utente. Un utilizzo del dispositivo non conforme alla destinazione d'uso può portare a scosse elettriche e aumentare il rischio d'incendio. Durante l'utilizzo e la manutenzione del proiettore seguire le istruzioni riportate di seguito.

1. Per una migliore qualità dell'immagine, utilizzare il proiettore in

- ambienti con tende o in stanze buie.
2. Utilizzare il proiettore facendo attenzione. Una caduta o un guasto possono danneggiare parti o causare la sfocatura dell'immagine e una visualizzazione errata.
 3. Non smontare il dispositivo da soli per via del pericolo di scosse elettriche.
 4. Proteggere il dispositivo dall'umidità e tenerlo lontano da acqua o altri liquidi.
 5. Quando il proiettore è acceso, assicurarsi che le feritoie di ventilazione del dispositivo non siano ostruite. Non posizionare il dispositivo su superfici morbide o coprirlo con materiali.
 6. Collegare l'adattatore in dotazione solo direttamente al proiettore. (65W).
 7. Fare attenzione quando si utilizza il cavo di alimentazione, evitare un'eccessiva flessione del cavo; il danneggiamento del cavo di alimentazione può causare scosse elettriche o incendi.
 8. Non guardare nell'obiettivo mentre il dispositivo è in funzione.
 9. Si consiglia di spegnere il dispositivo dopo 6 ore di funzionamento continuo.
 10. Scollegare il cavo di alimentazione dopo aver spento il dispositivo.
 11. Per il trasporto del dispositivo si consiglia di utilizzare la confezione originale.
 12. Non posizionare oggetti sul proiettore.
 13. Non esporre il proiettore e la batteria alla luce del sole.
 14. Non utilizzare il proiettore e le batterie in un ambiente umido.
 15. Conservare il proiettore e le batterie solo in un ambiente asciutto e a temperature moderate.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto usato deve essere restituito ad un punto di smaltimento per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PROIETTORE (FIG. A)

- | | | |
|------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Interruttore ON/OFF | 7. Indietro | 13. Porta USB-C |
| 2. Su | 8. Porta / Uscita Audio | 14. Spia luminosa di carica |
| 3. Giù | 9. Porta HDMI | 15. Porta USB |
| 4. A sinistra | 10. Porta USB 1 | 16. cursore di rilascio batteria |
| 5. A destra | 11. Porta USB 2 | 17. Interruttore della batteria |
| 6. OK | 12. Presa di alimentazione | |

TELECOMANDO (FIG. B)

- | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Interruttore ON/OFF | 4. Incremento della nitidezza | volume |
| 2. Selezione della sorgente | 5. Pulsanti di direzione | 8. Menu |
| 3. Attivazione/disattivazione della modalità silenzioso | 6. Home page | 9. Indietro |
| | 7. Incremento/Riduzione del | 10. Riduzione della nitidezza |

IMPOSTAZIONI STANDARD

Fare riferimento alla seguente tabella per adeguare le dimensioni dell'immagine e la distanza del proiettore (fig. C).

Rapporto d'aspetto 16:9	
Dimensioni dell'immagine (pollici)	Distanza (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Se la distanza tra il proiettore e lo schermo è inferiore alla distanza minima o è molto maggiore, l'immagine potrebbe essere sfocata.

RICARICA

Una carica correttamente collegata è segnalata dal colore rosso della spia luminosa (14, fig. A) e dal colore rosso del pulsante di accensione (1, fig. A).

Sono disponibili due metodi di caricare il dispositivo. Per caricare il dispositivo, selezionare il metodo A o B.

- A.** Collegare il cavo USB-C alla batteria e alla fonte di alimentazione del proiettore (fig. 1). Parametri raccomandati per un alimentatore da collegare alla porta USB-C per la ricarica della batteria: 20V DC 1A.
- B.** Collegare la batteria al proiettore (fig. 2), quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente (12, fig. A) e alla fonte di alimentazione. Per caricare l'intero dispositivo sono necessarie circa 2 ore.

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Scollegare la batteria e il proiettore (fig. 3) spostando il cursore di rilascio della batteria (16, fig. A). La batteria può essere utilizzata per caricare altri dispositivi quando è collegata alla porta USB-A (15, fig. A).

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Per accendere o spegnere il proiettore, premere l'interruttore (1, fig. A) o premere il pulsante ON/OFF sul telecomando (1, fig. B). Quando il proiettore è pronto per l'uso, l'interruttore si illumina di rosso.

REGOLAZIONE DELLA MESSA A FUOCO

Il dispositivo è dotato della funzione di Messa a fuoco elettrica comandata con il telecomando. Assicurarsi che il dispositivo sia fermo e che la superficie di proiezione sia completamente piatta. In caso contrario, non sarà possibile regolare la nitidezza dell'immagine.

Per correggere la nitidezza dell'immagine visualizzata, utilizzare i pulsanti di messa a fuoco sul telecomando (4, 10, fig. B).

IMPOSTAZIONI DELL'IMMAGINE

Accedere a "Impostazioni" > "Impostazioni immagine" (fig. 4) per impostare:

- Metodo di proiezione,
- Rapporto d'aspetto
- Luminosità,
- Zoom,
- Modalità immagine,
- Gamma di colori,
- Modalità immagine,

COLLEGAMENTO ALLA SORGENTE MULTIMEDIALE TRAMITE CAVO

Il proiettore consente la proiezione di contenuti da diversi dispositivi. A seconda del dispositivo in possesso, utilizzare l'ingresso appropriato situato sul retro dell'alloggiamento (fig. A).

1. Ingresso USB: dispositivi come pendrive, dischi portatili.
2. Ingresso HDMI: dispositivi come computer, computer portatile, console, ricevitore satellitare, telefono (che supportano la tecnologia MHL e solo tramite l'apposito cavo MHL).

Per visualizzare i file dal dispositivo portatile nell'interfaccia principale, selezionare "Sorgente segnale" e poi selezionare il file da visualizzare (fig. 5).

CONNESSIONE ALLA RETE WI-FI

Accedere a "Impostazioni" > "Altre impostazioni" > "Impostazioni Wi-Fi" (fig. 6).

Cercare la rete Wi-Fi cui si desidera connettersi, digitare la password e confermare.

CONNESSIONE TRAMITE BLUETOOTH

Accedere a "Impostazioni" > "Altre impostazioni" > "Bluetooth" (fig. 7), quindi dalla lista dei dispositivi disponibili selezionare il dispositivo con cui si desidera collegare.

MIRACAST

Il proiettore è dotato di un modulo di connessione wireless Wi-Fi, che consente di

proiettare immagini da un dispositivo mobile senza fili. **Solo i dispositivi mobili compatibili con la tecnologia MIRACAST possono trasmettere un'immagine al proiettore.**

Per avviare la trasmissione video wireless al proiettore, procedere come segue:

1. Nell'interfaccia principale, selezionare "MultiScreen" e quindi "Android" se si utilizza un dispositivo Android compatibile con Miracast, oppure "iOS" se si utilizza un dispositivo Apple iOS. Confermare premendo il tasto OK sul telecomando.
2. Attivare il modulo Wi-Fi del dispositivo mobile.

A seconda del dispositivo, il processo di connessione tramite "Miracast" può procedere in modo diverso.

Dispositivo Android: cercare le impostazioni descritte come: Miracast, quindi duplicazione dello schermo o connessione allo schermo. Quindi attivare la ricerca di schermi wireless attivi. A questo punto, collegarsi al dispositivo selezionato.

Dispositivi Appli con iOS: Assicurarsi che il proiettore e il dispositivo da cui si desidera trasmettere l'immagine siano collegati alla stessa rete Wi-Fi. Accedere al pannello di controllo e selezionare duplicazione schermo, quindi collegarsi al dispositivo selezionato.

FUNZIONE DI ALTOPARLANTE

Per utilizzare il dispositivo nella funzione di altoparlante, premere l'interruttore sul telecomando (1, fig. B) e selezionare la modalità audio (fig. 8).

IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Per ripristinare le impostazioni originali, accedere a "Impostazioni" > "Impostazioni di sistema" > "Ripristino delle impostazioni di fabbrica".

FORMATI SUPPORTATI

Formati delle immagini: BMP, PNG, JPG

Formati video: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Formati audio: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formati testo: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Nota: questo prodotto non supporta l'audio con codifica nel sistema Dolby a causa della protezione dei diritti di copyright.

PULIZIA

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione e spegnere il dispositivo prima di procedere con la sua pulizia.
- Pulire regolarmente l'alloggiamento con un panno umido.
- Per pulire l'obiettivo del proiettore, utilizzare una salvietta per occhiali o un tessuto morbido per evitare graffi.
- Pulire regolarmente le prese d'aria e gli altoparlanti del proiettore con una spazzola morbida. In caso contrario, la ventilazione potrebbe bloccarsi.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Overmax.

Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien. Nous sommes sûrs que grâce à un grand soin que nous avons pris pour fabriquer ce produit, il répondra à toutes vos exigences. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **pomoctechniczna@overmax.pl**

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Fréquence : 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

Puissance de sortie RF : 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser le projecteur, veuillez lire et suivre les instructions de ce manuel d'utilisation. Une manipulation incorrecte peut entraîner un choc électrique et augmenter le risque d'incendie. Suivez les instructions ci-dessous pour l'utilisation et l'entretien du projecteur.

1. Pour améliorer la qualité de l'image, utilisez le projecteur dans des pièces aux rideaux tirés ou dans des pièces sombres.

- Utilisez le projecteur avec précaution. Une chute ou un dysfonctionnement peut endommager des pièces ou provoquer une image floue et un affichage incorrect.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même – risque de choc électrique.
- Protégez l'appareil de l'humidité et tenez-le à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- Lorsque le projecteur est allumé, assurez-vous que les trous de ventilation de l'appareil ne sont pas obstrués. Par conséquent, il ne doit pas être placé sur des surfaces molles ou recouvert de tissus.
- Seul l'adaptateur inclus dans le kit doit être connecté directement au projecteur (65W).
- Soyez prudent lors de l'utilisation du cordon d'alimentation, évitez de plier le cordon de manière excessive ; tout dommage au cordon d'alimentation peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Ne regardez pas dans l'objectif pendant que l'appareil fonctionne.
- Il est recommandé d'éteindre l'appareil après 6 heures de fonctionnement continu.
- Débranchez le cordon d'alimentation après avoir éteint l'alimentation.
- Il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.
- Ne placez aucun objet sur le projecteur.
- N'exposez pas le projecteur ni la batterie à la lumière du soleil.
- N'utilisez pas le projecteur et la batterie dans un environnement humide.
- Conservez le projecteur et la batterie uniquement dans un environnement sec et à des températures modérées.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

PROJECTEUR (FIG. A)

- 1. Interrupteur marche/arrêt
- 2. En haut
- 3. En bas
- 4. À gauche
- 5. À droite
- 6. OK
- 7. Précédent
- 8. Port / Sortie audio
- 9. Port HDMI
- 10. Port USB 1
- 11. Port USB 2
- 12. Prise d'alimentation électrique
- 13. Port USB-C
- 14. Voyant lumineux de charge
- 15. Port USB
- 16. Glissière d'ouverture de la batterie
- 17. Interrupteur de batterie

FR

TÉLÉCOMMANDE (FIG. B)

- 1. Interrupteur marche/arrêt
- 2. Choix de la source
- 3. Activation/désactivation de la sourdine
- 4. Accroître la mise au point
- 5. Boutons directionnels
- 6. Page d'accueil
- 7. Augmentation/diminution
- 8. Menu
- 9. Précédent
- 10. Réduire la mise au point

PARAMÈTRES STANDARD

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour régler la taille de l'image et la distance du projecteur (fig. C).

Format 16:9	
Taille de l'image (pouces)	Distance (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Si la distance entre le projecteur et l'écran est inférieure à la distance minimale ou beaucoup plus grande, l'image peut être floue.

CHARGEMENT

Une charge correctement connectée est signalée par la couleur rouge de l'indicateur lumineux (14, fig. A) et la couleur rouge du bouton d'alimentation (1, fig. A).

L'appareil peut être rechargé de deux manières. Pour recharger l'appareil, sélectionnez la méthode A ou B.

- A.** Connectez le câble USB-C à la batterie et à l'alimentation électrique du projecteur (fig. 1). Spécifications recommandées pour un bloc d'alimentation qui se branche sur le port USB-C pour charger la batterie : 20V DC 1A.
- B.** Connectez la batterie au projecteur (fig. 2), puis connectez l'alimentation à la prise (12, fig. A) et à la source d'alimentation. Il faut environ 2 heures pour charger l'ensemble de l'appareil.

FR

UTILISATION DE L'APPAREIL

Déconnectez la batterie et le projecteur (fig. 3) en déplaçant la glissière de libération de la batterie (16, fig. A). La batterie peut être utilisée pour charger d'autres appareils lorsqu'elle est connectée au port USB-A (15, fig. A).

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT

Pour mettre en marche ou en arrêt le projecteur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1, fig. A) ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande (1, fig. B). Le projecteur prêt à l'emploi est signalé par un interrupteur marche/arrêt qui s'allume en rouge.

RÉGLAGE DE LA MISE AU POINT

L'appareil dispose d'une fonction « Focus » électrique réglée par télécommande. Assurez-vous que l'appareil est immobile et que la surface de projection est parfaitement plane. Sinon, il ne sera pas possible de régler la mise au point de l'image.

Pour améliorer la mise au point de l'image projetée, utilisez les boutons de réglage de la mise au point de la télécommande (4, 10, fig. B).

RÉGLAGES DE L'IMAGE

Allez dans « Paramètres » > « Paramètres de l'image » (fig. 4) pour régler :

- Méthode de projection,
- Gamme de couleurs,
- Type de l'image,
- Zoom,
- Proportions de l'image,
- Luminosité.

CONNEXION À UNE SOURCE MULTIMÉDIA VIA UN CÂBLE

Le projecteur vous permet de projeter une image à partir de divers appareils. En fonction de votre appareil, utilisez l'entrée correspondante à l'arrière du boîtier (fig. A).

1. Entrée USB – appareils tels que clés de mémoire, lecteurs portables.
2. Entrée HDMI – appareils tels que l'ordinateur, ordinateur portable, console, récepteur satellite, téléphone (prenant en charge la technologie MHL et uniquement via Réponse un câble MHL approprié).

Pour visualiser des fichiers à partir d'un appareil mobile dans l'interface principale, sélectionnez « Source du signal », puis le fichier que vous souhaitez visualiser (fig. 5).

CONNEXION À UN RÉSEAU WI-FI

Allez dans « Paramètres » > « Autres paramètres » > « Paramètres Wi-Fi » (fig. 6).

Recherchez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter, saisissez le mot de passe et confirmez la connexion.

CONNEXION PAR BLUETOOTH

Allez dans « Paramètres » > « Autres paramètres » > « Bluetooth » (fig. 7), puis sélectionnez le dispositif auquel vous souhaitez vous connecter dans la liste des dispositifs disponibles.

MIRACAST

Le projecteur est équipé d'un module de connexion sans fil Wi-Fi, qui permet au projecteur d'afficher des images à partir d'un appareil mobile sans utiliser de câbles. Seuls les appareils mobiles compatibles **MIRACAST peuvent envoyer des images au projecteur.**

Suivez les étapes ci-dessous pour lancer la transmission vidéo sans fil vers le projecteur :

- 3.** Dans l'interface principale, sélectionnez « MultiScreen », puis « Android » si vous utilisez un appareil Android compatible Miracast, ou « iOS » si vous utilisez un appareil Apple iOS. Confirmez en appuyant sur le bouton OK de la télécommande.
- 4.** Activez le module Wi-Fi sur l'appareil mobile.

La procédure de connexion via « Miracast » peut varier en fonction de l'appareil.

Appareils Android : recherchez les paramètres décrits comme suit : Miracast, puis « dupliquer l'écran » ou « connexion de l'écran ». Activez ensuite la recherche d'écrans sans fil actifs. Connectez-vous ensuite à l'appareil sélectionné.

Appareils Apple iOS : Assurez-vous que le projecteur et l'appareil à partir duquel vous souhaitez transmettre une image sont connectés au même réseau Wi-Fi. Allez dans le panneau de configuration et sélectionnez « dupliquer l'écran », puis connectez-vous à l'appareil sélectionné.

FONCTION HAUT-PARLEUR

Pour utiliser l'appareil comme haut-parleur, appuyez sur le commutateur de la télécommande (1, fig. B), puis sélectionnez le mode sonore (fig. 8).

PARAMÈTRES D'USINE

Pour restaurer les paramètres d'usine, allez dans « Paramètres » > « Paramètres système » > « Restaurer les paramètres d'usine ».

FORMATS PRIS EN CHARGE

Formats image : BMP, PNG, JPG

Formats vidéo : AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Formats audio : WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formats texte : TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Remarque : cet appareil ne prend pas en charge le son codé Dolby en raison de la protection des droits d'auteur.

FR

NETTOYAGE

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation et éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon humide.
- Lorsque vous nettoyez l'objectif du projecteur, utilisez un tissu, pour lunettes ou un chiffon doux pour éviter les rayures.
- Nettoyez régulièrement les orifices d'aération et les haut-parleurs du projecteur à l'aide d'une brosse douce. Sinon, la ventilation risque d'être bloquée.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Introducción

¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Overmax.

Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas te proporcionamos un producto ideal para el uso diario. Estamos seguros de que cumplirá tus expectativas gracias al gran cuidado puesto en su fabricación. Antes de utilizar el producto, lee atentamente las siguientes instrucciones de uso.

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Frecuencia: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G Wi-Fi), 5.745-5.825 GHz

(5.8G Wi-Fi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G Wi-Fi-HT40), 5.775 GHz (5.8G Wi-Fi-HT80)

Potencia de salida de RF: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G Wi-Fi), 7.72 dBm (5.8G Wi-Fi)

ADVERTENCIAS

Antes de usar el proyector, lea y siga las instrucciones contenidas en este manual. El funcionamiento incorrecto del dispositivo puede provocar una descarga eléctrica y aumentar el riesgo de incendio. Siga las siguientes instrucciones durante el uso y mantenimiento del proyector.

1. Para obtener una mejor calidad de imagen, use el proyector en ambientes con cortinas cerradas o en habitaciones oscuras.

ES

2. Use el proyector con cuidado. La caída o la avería pueden dañar las piezas o causar borrosidad de la imagen y una visualización incorrecta.
3. No desmonte el dispositivo por su propia cuenta: riesgo de descarga eléctrica.
4. Proteja el dispositivo de la humedad y manténgalo alejado del agua u otros líquidos.
5. Cuando el proyector esté encendido, tenga cuidado de que las rejillas de ventilación del dispositivo no estén obstruidas. No coloque el dispositivo sobre superficies blandas ni lo cubra con materiales.
6. Solo el adaptador incluido debe conectarse directamente al proyector (65W).
7. Tenga cuidado al usar el cable de alimentación, evite la flexión excesiva del cable; los daños en el cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o incendios.
8. No mire hacia la lente durante el funcionamiento del dispositivo.
9. Se recomienda apagar el dispositivo después de 6 horas de funcionamiento continuo.
10. Desconecte el cable de alimentación después de apagar la alimentación.
11. Se recomienda utilizar el embalaje original para transportar el dispositivo.
12. No coloque objetos ningún sobre el proyector.
13. No exponga el proyector ni la batería a la luz solar.
14. No utilice el proyector ni la batería en un entorno húmedo.
15. Guarde el proyector y la batería solo en un entorno seco con

temperaturas moderadas.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

PROYECTOR (FIG. A)

1. Interruptor de encendido / apagado
2. Arriba
3. Abajo
4. A la izquierda
5. A la derecha
6. OK
7. Volver
8. Puerto / Salida de audio
9. Puerto HDMI
10. Puerto USB 1
11. Puerto USB 2
12. Toma de alimentación
13. Puerto USB-C
14. Indicador luminoso de carga
15. Puerto USB
16. Corredora de liberación de la batería
17. Interruptor de la batería

MANDO A DISTANCIA (FIG. B)

1. Interruptor de encendido / apagado
2. Selección de fuente
3. Activación / desactivación del silencio
4. Aumentar la nitidez
5. Botones de dirección
6. Página de inicio
7. Aumentar / disminuir el volumen
8. Menú
9. Volver
10. Reducir la nitidez

AJUSTES PREDETERMINADOS

Consulte la siguiente tabla para ajustar el tamaño de la imagen y la distancia del proyector (Fig. C).

Relación de aspecto 16:9	
Tamaño de la imagen (pulgadas)	Distancia (m)
35"	1,1 m

ES

Relación de aspecto 16:9

48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Si la distancia entre el proyector y la pantalla es menor que la distancia mínima o es mucho mayor, la imagen puede estar borrosa.

CARGA

Una carga correctamente conectada se indica mediante el color rojo del indicador luminoso (14, Fig. A), y el color rojo del botón de encendido (1, Fig. A).

Existen dos formas de cargar el dispositivo. Para cargar el dispositivo, seleccione el método A o B.

- A.** Conecte el cable USB-C a la batería y a la fuente de alimentación del proyector (Fig. 1). Especificaciones recomendadas para una fuente de alimentación que se conecte al puerto USB-C para cargar la batería: 20V DC 1A.
- B.** Conecte la batería al proyector (Fig. 2) y, a continuación, conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente (12, Fig. A) y a la fuente de alimentación. Se tarda aproximadamente 2 horas en cargar todo el dispositivo.

OPERACIÓN DEL DISPOSITIVO

Desconecte la batería y el proyector (Fig. 3) moviendo la corredera de liberación de la batería (16, Fig. A). La batería puede utilizarse para cargar otros dispositivos cuando se conecta al puerto USB-A (15, Fig. A).

ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender o apagar el proyector, pulse el interruptor de encendido/apagado (1, Fig. A) o pulse el botón de encendido/apagado del mando a distancia (1, Fig. B). El proyector estará listo para su uso mediante un interruptor de encendido / apagado que se iluminará en rojo.

AJUSTE DE ENFOQUE

El dispositivo dispone de una función Focus eléctrica que se ajusta por mando a distancia. Asegúrese de que el dispositivo esté en su lugar y que la superficie de proyección sea completamente plana. De lo contrario, no podrá ajustar el enfoque.

Para mejorar el enfoque de la imagen mostrada manualmente, utilice los botones de enfoque en el mando a distancia (4, 10, Fig. B).

AJUSTES DE IMAGEN

Acceda a «Ajustes» > «Ajustes de imagen» (Fig. 4) para configurar:

- Método de proyección,
- Relación de aspecto de la imagen,
- Brillo.
- Zoom,
- Modo de imagen,
- Gama de colores,

CONEXIÓN A LA FUENTE MULTIMEDIA A TRAVÉS DE UN CABLE

El proyector permite mostrar imagen desde diferentes dispositivos. Dependiendo de su dispositivo, utilice la entrada adecuada ubicada en la parte posterior de la carcasa (fig. A).

1. Entrada USB: dispositivos como pendrives, unidades portátiles.
2. Entrada HDMI: dispositivos como como ordenador, portátil, consola, receptor de señales de satélite, teléfono (compatible con la tecnología MHL y solo a través de un cable MHL correspondiente).

Para visualizar los archivos desde su dispositivo móvil en la interfaz principal, seleccione «Fuente de la señal» y luego seleccione el archivo que desea ver (Fig. 5).

CONEXIÓN A LA RED WIFI

Acceda a «Ajustes» > «Otros ajustes» > «Ajustes Wi-Fi» (Fig. 6).

Busque la red Wi-Fi a la que desea conectarse, introduzca su contraseña y confirme conexión.

CONEXIÓN A TRAVÉS DE BLUETOOTH

Acceda a «Ajustes» > «Otros ajustes» > «Bluetooth» (Fig. 7) y seleccione el dispositivo al que desea conectarse en la lista de dispositivos disponibles.

MIRACAST

El proyector está equipado con un módulo de conexión inalámbrica Wi-Fi, que permite mostrar imágenes desde un dispositivo móvil sin necesidad de cables. **Solo los dispositivos móviles compatibles con MIRACAST pueden enviar imágenes al proyector.**

Siga los pasos que se indican a continuación para iniciar la transmisión inalámbrica de vídeo al proyector:

ES

1. En la interfaz principal, seleccione «MultiScreen» y luego «Android» si utiliza un dispositivo Android compatible con Miracast, o «iOS» si utiliza un dispositivo iOS de Apple. Confirme pulsando el botón OK del mando a distancia.
2. Active el módulo Wi-Fi en su dispositivo móvil.

Dependiendo del dispositivo, el proceso de conexión a través de «Miracast» puede variar.

Dispositivos Android: busque los ajustes indicados como: Miracast y, a continuación, duplicar la pantalla o la conexión con la pantalla. A continuación, active la búsqueda de pantallas inalámbricas activas. A continuación, conéctese al dispositivo seleccionado.

Dispositivos iOS de Apple: Asegúrese de que el proyector y el dispositivo desde el que desea transmitir una imagen estén conectados a la misma red Wi-Fi. Acceda al panel de control y seleccione duplicar pantalla, luego conéctese al dispositivo seleccionado.

FUNCIÓN DE ALTAVOZ

Para utilizar el dispositivo como altavoz, pulse el interruptor del mando a distancia (1, Fig. B) y seleccione el modo de sonido (Fig. 8).

AJUSTES DE FÁBRICA

Para restablecer los ajustes de fábrica, acceda a «Ajustes» > «Ajustes del sistema» > «Restablecer ajustes de fábrica».

FORMATOS COMPATIBLES

Formatos de imagen: BMP, PNG, JPG

Formatos de vídeo: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Formatos de audio: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formatos de texto: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Nota: Este dispositivo no admite audio codificado en el sistema Dolby debido a la protección de los derechos de autor.

LIMPIEZA

- Siempre desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el dispositivo y apáguelo.
- Limpie la carcasa regularmente con un paño húmedo.
- Para limpiar la lente del proyector use una toallita para gafas o un paño suave para evitar arañazos.
- Limpie las rejillas de ventilación y los altavoces del proyector con regularidad con un cepillo suave. De lo contrario, la ventilación puede bloquearse.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt voor het vertrouwen dat u in ons stelt en voor Overmax kiest.

Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen, bieden wij u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik. Wij zijn ervan overtuigd dat het, dankzij de grote zorg die aan de vervaardiging ervan is besteed, aan uw eisen zal voldoen. Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: pomoctechniczna@overmax.pl

NL

GEGEVENS OVER HET PRODUCT

Frequentie: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2,4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5,8G WiFi)-HT20), 5.755-5.795 GHz (5,8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5,8G WiFi-HT80)

RF uitgangsvermogen: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2,4G WiFi), 7.72 dBm (5,8G WiFi)

WAARSCHUWINGEN:

Lees de handleiding aandachtig door voordat u de projector gebruikt en volg dan de instructies in deze handleiding. De verkeerde bediening kan een elektrische schok of brand veroorzaken. Bij gebruik van het projector moeten de volgende instructies in acht worden genomen.

1. Voor een betere beeldkwaliteit gebruikt u de projector in ruimten met gesloten gordijnen of in donkere kamers.

2. Gebruik de projector met zorg. Door vallen of storingen kunnen onderdelen beschadigd raken of kan een wazig beeld en een onjuiste weergave ontstaan.
3. Demonteer het apparaat nooit zelfstandig - het risico van elektrische schok.
4. Bescherm het apparaat tegen vocht en houd het uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
5. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van het apparaat niet bedekt zijn wanneer de projector wordt aangeschakeld. Plaats het daarom niet op zachte oppervlakken of bedek het niet met materialen.
6. Sluit enkel de meegeleverde adapter (65W) aan op het project.
7. Wees voorzichtig bij het gebruik van het netsnoer, vermijd overmatig buigen van het snoer; schade aan het netsnoer kan leiden tot elektrische schokken of brand.
8. Kijk niet in de lens als het apparaat tijdens de werking.
9. Het is aangeraden de projector uit te schakelen na 6 uur continu gebruik.
10. Trek de stekker uit het stopcontact nadat het is uitgezet.
11. Het wordt aangeraden de originele verpakking voor het vervoer van het apparaat te gebruiken.
12. Plaats geen voorwerpen op de projector.
13. Stel de projector en de batterij niet aan zonlicht bloot.
14. Gebruik de projector en batterijen niet in een vochtige omgeving.
15. Bewaar de projector en de batterij uitsluitend in een droge omgeving bij gematigde temperatuur.



Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

PROJECTOR (AFB. A) A)

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | 7. Terug | 13. USB-C poort |
| 2. Omhoog | 8. Audio poort / uitgang | 14. Oplaadindicator |
| 3. Omlaag | 9. HDMI - poort | 15. USB - poort |
| 4. Links | 10. USB 1-poort | 16. Batterijontgrendeling |
| 5. Rechts | 11. USB 2-poort | 17. Batterijschakelaar |
| 6. OK | 12. Contactdoos | |

AFSTANDSBEDIENING (AFB. B)

- | | | |
|--------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | 5. Richtingsknoppen | 9. Terug |
| 2. Bronselectie | 6. Startpagina | 10. Focus verminderen |
| 3. Geluid dempen aan/uit | 7. Volume verhogen/verlagen | |
| 4. Focus verhogen | 8. Menu | |

STANDAARD INSTELLING

Zie de tabel hieronder om het beeldformaat en de projectorafstand in te stellen (afb. C):

Beeldverhouding 16:9	
Beeldgrootte (inch)	Afstand (m)
35"	1,1m
48"	1,5m
65"	2m
200"	6,20m

Als de afstand tussen de projector en het scherm kleiner of te groot is dan de minimale vereiste afstand, kan het beeld wazig zijn.

OPLADEN

Correct opladen wordt aangegeven door de rode kleur van de lichtindicator (14, afb. A) en de rode kleur van de aan/uit-knop (1, afb. A). Het apparaat kan op twee manieren worden opgeladen. Om het apparaat op te laden methode A of B kiezen.

- A.** Sluit de USB-C-kabel aan op de batterij van de projector en op de stroombron (afb. 1). Aanbevolen specificaties voor de adapter aangesloten op de USB-C-poort om de batterij op te laden: 20V DC 1A.
- B.** Verbind de batterij met de projector (afb. 2), sluit daarna de adapter aan op de voedingsaansluiting (12, afb. A) en op de stroombron. Het opladen van het hele apparaat duurt ca. 2 uur

BEDIENING VAN HET APPARAAT

Ontkoppel de batterij en de projector (afb. 3) door de batterijontgrendeling (16, afb. A) te verschuiven. De batterij kan worden gebruikt om andere apparaten op te laden na aansluiting op de USB-A-poort (15, afb. A).

AAN- EN UITZETTEN

Om de projector aan- of uit te zetten, op de aan/uit-knop (1, afb. A) of op de aan/uit-knop op de afstandsbediening (1, afb. B) drukken. De projector is paraat wanneer de schakelaar rood wordt.

FOCUS INSTELLEN (SCHERPSTELLING)

Het apparaat is voorzien van een elektrische FOCUS functie die met de afstandsbediening kan worden ingesteld. Zorg ervoor dat het apparaat volledig stilstaat en dat het projectieoppervlak volledig vlak is. Anders is het niet mogelijk om de focus aan te passen.

Om de scherpstelling van het projectiebeeld aan te passen de knoppen voor scherpstelling (4, 10, afb. B) op de afstandsbediening gebruiken.

BEELD INSTELLINGEN

Ga naar “Instellingen” > “Beeldinstellingen” (afb. 4) om in te stellen:

- Projectiemethode,
- Kleurbereik,
- Beeldmodus,
- Zoom.
- Beeldverhouding,
- Helderheid

OP MEDIABRON VIA KABEL VERBINDEN

Met de projector kunt u afbeeldingen van verschillende apparaten weergeven. Gebruik, afhankelijk van het apparaat, de juiste ingang op de achterkant van de projectorbehuizing (rys A).

1. USB-ingang - pendrives, draagbare drives.
2. HDMI ingang - computer, laptop, console, satelliet-signaalontvanger, telefoon (ondersteunende MHL-technologie en alleen via een speciale MHL-kabel).

NL

Om bestanden van een mobiel apparaat n in de hoofdinterface te bekijken “Signaalbron” kiezen en vervolgens het te bekijken bestand (afb. 5).

VERBINDING MET EEN WI-FI- NETWERK

Ga naar “Instellingen” > “Overige instellingen” > “Wi-Fi-instellingen” (afb. 6)

Zoek het Wi-Fi-netwerk waarmee wordt verbonden, voer het wachtwoord in en bevestig de verbinding.

BLUETOOTH VERBINDING

Ga naar “Instellingen” > “Overige instellingen” > “Bluetooth” (afb. 7) en kies vervolgens het apparaat in de lijst waarmee u verbinding wilt maken.

Miracast

De projector is voorzien van een draadloze Wi-Fi-module waarmee het beeld van een

mobiel apparaat kan worden weergegeven zonder gebruik van kabels. **Alleen mobiele met de MIRACAST-technologie compatibele apparaten kunnen beeld naar de projector streamen.**

Om draadloos video naar de projector te streamen de onderstaande stappen volgen:

1. Kies in de hoofdinterface “MultiScreen” en vervolgens “Android” als je een Android-apparaat gebruikt dat met Miracast compatibel is of “iOS” als je een Apple-apparaat met iOS gebruikt. Bevestig door op de OK-knop van de afstandsbediening te drukken.
2. Schakel de Wi-Fi-stand in op je mobiele apparaat.

Afhankelijk van het apparaat kan het verbindingsproces via “Miracast” variëren.

Android-apparaten: zoek naar instellingen beschreven als: Miracast, vervolgens het scherm of de schermverbinding dupliceren. Start daarna het zoeken naar actieve draadloze schermen. Daarna maak verbinding met het gekozen apparaat.

Apple iOS-apparaten: Zorg ervoor dat de projector en het apparaat waarmee je het beeld wilt streamen met hetzelfde Wi-Fi-netwerk zijn verbonden. Ga naar het bedieningspaneel en kies de optie voor duplicatie van het scherm, verbind met het gekozen apparaat

NL

LUIDSPREKER FUNCTIE

Om het apparaat als luidspreker te gebruiken, de aan/uit-knop op de afstandsbediening (1, afb. B) drukken en vervolgens de geluidsmodus (afb. 8) kiezen.

FABRIEKINSTELLING

Om de fabriekinstellingen te herstellen naar “Instellingen” > “Systeeminstellingen” > “Fabriekinstellingen herstellen” gaan.

ONDERSTEUNDE BEELDFORMATEN

Beeldformaten: BMP, PNG, JPG

Videoformaten: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Audioformaten: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Tekstformaten: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Let op: dit apparaat ondersteunt geen Dolby-gecodeerde audio als gevolg van copyrightbescherming.

REINIGING

- Vóór het reinigen van het apparaat de stroomkabel loskoppelen en uitschakelen.
- Reinig de behuizing regelmatig met een vochtige doek.
- Gebruik voor de reiniging van de projectorlens een brillendoekje of een zachte doek om krassen te voorkomen.
- Reinig regelmatig de ventilatieopeningen en de luidsprekers van de projector met een zachte borstel. Anders kan de ventilatie verstopt raken.

NL

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Įvedimas

Gerbiamas Kliente!

Dėkojame, kad pasitikėjote mumis ir pasirinkote „Overmax“ prekės ženklą.

Mes suteikiame Jums produktą, kuris puikiai tinka kasdieniam naudojimui dėl aukštos kokybės pagaminimo medžiagų ir šiuolaikinių techninių sprendimų.

Esame tikri, kad dėl kruopštaus pagaminimo, jis atitiks Jūsų reikalavimus.

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

Jei turite kokių nors komentarų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekite su mumis:

pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMACIJA APIE PRODUKTĄ

Dažnis: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

RF išėjimo galia: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

LT

ĮSPĖJIMAI

Prieš naudodami projektorių, perskaitykite ir vykdykite šioje instrukcijoje pateiktas rekomendacijas. Netinkamas prietaiso naudojimas gali sukelti elektros smūgį ir padidinti gaisro pavojų. Naudodami ir prižiūrėdami projektorių būtina laikytis toliau pateiktų nurodymų.

1. Norėdami gauti geresnę vaizdo kokybę, naudokite projektorių vietose su užtrauktomis užuolaidomis arba tamsiose patalpose.

2. Projektorių naudokite atsargiai. Nukritimas arba gedimas gali sugadinti dalis arba vaizdas gali būti neaiškus ir bus rodomas netinkamai.
3. Neardykite prietaiso patys – elektros smūgio pavojus.
4. Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir laikykite atokiai nuo vandens ar kitų skysčių.
5. Kai projektorius įjungtas, būkite atsargūs ir neleiskite uždegti prietaiso ventiliacijos angų. Nedėkite jo ant minkštų paviršių ir neuždenkite medžiagomis.
6. Tiesiogiai prie projektoriaus galima prijungti tik rinkinyje esantį adapterį (65W).
7. Būkite atsargūs naudodami maitinimo laidą, per daug nelenkite laido; Maitinimo laido pažeidimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
8. Nežiūrėkite į objektyvą, kai prietaisas veikia.
9. Prietaisą rekomenduojama išjungti po 6 valandų nepertraukiamo veikimo.
10. Išjungę prietaisą, atjunkite maitinimo laidą.
11. Prietaisui gabenti rekomenduojama naudoti originalią pakuotę.
12. Nedėkite ant projektoriaus jokių daiktų.
13. Nelaikykite projektoriaus ir baterijos saulės šviesoje.
14. Nenaudokite projektoriaus ir baterijų drėgnoje aplinkoje.
15. Projektorių ir bateriją laikykite tik sausoje, vidutinės temperatūros aplinkoje.

LT



Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal direktyvą 2012/19/ES, šio produkto atliekos turi būti surenkamos atskirai.

Produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes tai gali kelti

pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą atiduokite elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdavimo tarnybai.

PROJEKTORIUS (PAV. A)

- | | | |
|--------------|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Jungiklis | 8. Garso priedas / išvestis | indikatorius |
| 2. Į viršų | 9. HDMI priedas | 15. USB priedas |
| 3. Į apačią | 10. USB 1 priedas | 16. Baterijos atleidimo slankiklis |
| 4. Į kairę | 11. USB 2 priedas | 17. Baterijos jungiklis |
| 5. Į dešinę | 12. Elektros lizdas | |
| 6. OK | 13. USB-C priedas | |
| 7. Atgal | 14. Įkrovimo šviesos | |

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS (PAV. B)

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Jungiklis | 4. Ryškumo padidinimas | sumažinimas |
| 2. Šaltinio pasirinkimas | 5. Krypties mygtukai | 8. Meniu |
| 3. Garso įjungimas / išjungimas | 6. Pagrindinis puslapis | 9. Atgal |
| | 7. Garsumo padidinimas/ | 10. Ryškumo sumažinimas |

STANDARTINIAI NUSTATYMAI

Norėdami sureguliuoti vaizdo dydį ir projektoriaus atstumą, žr. toliau pateiktą lentelę (pav. C).

Aspekto santykis 16:9	
Vaizdo dydis (coliais)	Atstumas (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Jei atstumas nuo projektoriaus iki ekrano yra mažesnis nei minimalus arba daug didesnis, vaizdas gali būti neryškus.

ĮKROVIMAS

Apie tinkamą įkrovimą praneša raudona šviesos indikatorius spalva (14, pav. A) ir raudona įjungimo/išjungimo mygtuko spalva (1, pav. A).

Prietaisą galima įkrauti dviem būdais. Norėdami įkrauti prietaisą, pasirinkite A arba B būdą.

- A.** Prijunkite USB-C kabelį prie projektoriaus baterijos ir maitinimo šaltinio (pav. 1). Baterijai įkrauti rekomenduojami maitinimo adapterio, prijungto prie USB-C prievado, parametrai: 20V DC 1A.
- B.** Prijunkite bateriją prie projektoriaus (pav. 2), tada prijunkite maitinimo adapterį prie maitinimo lizdo (12, pav. A) ir maitinimo šaltinio. Prietaisui visiškai įkrauti reikia apie 2 valandų.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Atjunkite bateriją ir projektorių (pav. 3) pastumdami baterijos atleidimo slankiklį (16, pav. A). Baterija gali būti naudojama kitiems prietaisams įkrauti, prijungus prie USB-A prievado (15, pav. A).

LT

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Norėdami įjungti arba išjungti projektorių, paspauskite jungiklį (1, pav. A) arba paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką nuotolinio valdymo pulte (1, pav. B). Jei jungiklis šviečia raudona spalva, tai reiškia, kad projektorius yra paruoštas darbui.

RYŠKUMO REGULIAVIMAS

Prietaisas turi nuotolinio valdymo pultu nustatomą elektrinio fokusavimo funkciją. Įsitikinkite, kad prietaisas stovi vietoje, o projekcinis paviršius yra visiškai plokščias. Priešingu atveju negalėsite reguliuoti vaizdo ryškumo.

Norėdami pagerinti projektuojamo vaizdo ryškumą, naudokite ryškumo reguliavimo mygtukus nuotolinio valdymo pulte (4, 10, pav. B).

VAIZDO NUSTATYMAI

Eikite į „Nustatymai“ > „Vaizdo nustatymai“ (pav. 4), kad nustatytumėte:

- Projekcijos būdą,
- Spalvų gamą,
- Vaizdo režimą,
- Mastelį,
- Vaizdo santykį,
- Šviesumą.

PRIJUNGIMAS PRIE MULTIMEDIJOS ŠALTINIO PER LAIDĄ

Projektorius leidžia rodyti vaizdą iš įvairių prietaisų. Priklausomai nuo prietaiso, naudokite atitinkamą įvestį korpuso gale (pav. A).

1. USB įvestis - pvz. atmintukai, mobilieji diskai.
2. HDMI įvestis – pvz. kompiuteris, nešiojamas kompiuteris, konsolė, palydovinio signalo imtuvas, telefonas (palaikantys MHL technologiją ir tik per specialų MHL laidą).

Norėdami rodyti failus iš savo mobiliojo prietaiso, pagrindinėje sąsajoje pasirinkite „Signalo šaltinis“, tada pasirinkite failą, kurį norite rodyti (pav. 5).

PRIJUNGIMAS PRIE WI-FI TINKLO

Eikite į „Nustatymai“ > „Kiti nustatymai“ > „Wi-Fi nustatymai“ (pav. 6).

Suraskite Wi-Fi tinklą, prie kurio norite prisijungti, įveskite slaptažodį ir patvirtinkite ryšį.

PRIJUNGIMAS PER BLUETOOTH

Eikite į „Nustatymai“ > „Kiti nustatymai“ > „Bluetooth“ (pav. 7), tada iš galimų įrenginių sąrašo pasirinkite įrenginį, prie kurio norite prisijungti.

MIRACAST

Projektorius turi Wi-Fi belaidžio ryšio modulį, kuris leidžia rodyti vaizdus iš mobiliojo įrenginio nenaudojant laidų. **Tik mobilieji įrenginiai, suderinami su MIRACAST technologija, gali perduoti vaizdus į projektorius.**

Norėdami pradėti belaidį vaizdo perdavimą į projektorių, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

1. Pagrindinėje sąsajoje pasirinkite „MultiScreen“, tada „Android“, jei naudojate su „Miracast“ suderinamą „Android“ įrenginį, arba „iOS“, jei naudojate „Apple“ įrenginį su „iOS“ sistema. Patvirtinkite paspausdami nuotolinio valdymo pulto mygtuką OK.
2. Įjunkite „Wi-Fi“ modulį savo mobiliajame įrenginyje.

Priklausomai nuo įrenginio, „Miracast“ prisijungimo procesas gali skirtis.

„Android“ įrenginiai: ieškokite nustatymų, aprašytų taip: „Miracast“, tada ekrano atspindėjimas arba ekrano prijungimas. Tada įjunkite aktyvių belaidžių ekranų paiešką. Tada prisijunkite prie pasirinkto įrenginio.

„Apple“ įrenginiams „iOS“ sistema: Įsitinkinkite, kad projektorius ir įrenginys, iš kurio norite perduoti vaizdą, yra prijungti prie to paties Wi-Fi tinklo. Eikite į valdymo skydelį ir pasirinkite ekrano atspindėjimą, tada prisijunkite prie pasirinkto įrenginio.

GARSIKALBIO FUNKCIJA

Norėdami naudoti prietaisą kaip garsikalbį, paspauskite jungiklį nuotolinio valdymo pulte (1, pav. B) ir pasirinkite garso režimą (pav. 8).

GAMYKLINIAI NUSTATYMAI

Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus, eikite į „Nustatymai“ > „Sistemos nustatymai“ > „Atkurti gamyklinius nustatymus“.

PALAIKOMI FORMATAI

Vaizdo formatai: BMP, PNG, JPG

Vaizdo formatai: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Garso formatai: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Teksto formatai: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Dėmesio: šis prietaisas nepalaiko „Dolby“ koduoto garso dėl autorių teisių apsaugos.

VALYMAS

- Prieš valydami prietaisą, atjunkite maitinimo laidą ir išjunkite jį.
- Reguliariai valykite korpusą drėgna šluoste.
- Norėdami nuvalyti projektoriaus lęšį, naudokite servetėlę akiniams arba minkštą audinį, kad jo nesubraižytų.
- Reguliariai valykite ventiliacijos angas ir projektoriaus garsiakalbius minkštu šepetėliu. Kitaip ventiliacijos angos gali užsikimšti.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Uvod

Poštovani!

Zahvaljujemo na Vašem povjerenju i što ste odabrali brend Overmax.

Zahvaljujući korištenju materijala visoke kvalitete i modernih tehnoloških rješenja predajemo Ti proizvod savršen za svakodnevno korištenje. Sigurni smo da će zahvaljujući visokoj kvaliteti izrade ispuniti Tvoja očekivanja. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitaj uputstva.

Ukoliko imaš bilo kakve primjedbe ili pitanja u vezi kupljenog proizvoda, kontaktiraj nas: **pomoctechniczna@overmax.pl**

INFORMACIJE O PROIZVODU

Frekvencija: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

RF izlazna snaga: 6.50dBm (BT), 1032 dBm (2.4G WiFi), 7,72 dBm (5.8G WiFi)

HR UPOZORENJA

Prije korištenja projektor, pročitajte i slijedite upute u ovom korisničkom priručniku. Neispravno rukovanje uređajem može dovesti do strujnog udara i povećati opasnost od požara. Prilikom korištenja i održavanja vašeg projektor slijedite upute u nastavku.

1. Za bolju kvalitetu slike projektor koristite u sobama sa spuštenim zastorima ili u mračnim prostorijama.
2. Pažljivo koristite projektor. Ispuštanje ili sudar može oštetiti

- dijelove ili uzrokovati zamučivanje slike i netočan prikaz.
3. Nemojte sami rastavljati uređaj - opasnost od strujnog udara.
 4. Zaštitite uređaj od vlage i držite ga dalje od vode ili drugih tekućina.
 5. Kada je projektor uključen, pazite da ne blokirate ventilacijske otvore projektor. Ne smije se postavljati na meke površine niti prekrivati materijalima.
 6. Samo adapter koji se nalazi u kompletu trebao bi se spojiti izravno na projektor(65 W).
 7. Budite oprezni pri korištenju kabela za napajanje, izbjegavajte pretjerano savijanje kabela; Oštećenje kabela za napajanje može uzrokovati strujni udar ili požar.
 8. Ne gledajte u objektiv dok uređaj radi.
 9. Preporuča se isključiti uređaj nakon 6 sati neprekidnog rada.
 10. Isključite kabel za napajanje nakon isključivanja napajanja.
 11. Preporučljivo je koristiti originalno pakiranje za transport uređaja.
 12. Ne stavljajte nikakve predmete na projektor.
 13. Ne izlažite projektor ili baterije sunčevoj svjetlosti.
 14. Nemojte koristiti projektor i baterije u vlažnom okruženju.
 15. Čuvajte projektor i bateriju samo u suhom okruženju umjerene temperature.



Proizvod je u skladu sa zahtjevima direktiva Europske unije
U skladu s Direktivom 2012/19 / EU, ovaj proizvod podliježe selektivnom prikupljanju Proizvod se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom jer može predstavljati opasnost za okoliš i zdravlje ljudi Rabljeni proizvod treba odnijeti na mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja

PROJEKTOR (SL. A)

1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
2. Gore
3. Dolje
4. Lijevo
5. Desno
6. OK
7. Natrag
8. Port/Audio izlaz
9. HDMI priključak
10. USB priključak 1
11. USB priključak 2
12. Utičnica za napajanje
13. USB-C priključak
14. Svjetlosni indikator punjenja
15. USB priključak
16. Klizač za oslobađanje baterije
17. Prekidač baterije

DALJINSKI(SL. B)

1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
2. Izbor izvora
3. Uključivanje/isključivanje zvuka
4. Povećajte oštrinu
5. Tipke za usmjeravanje
6. Početna stranica
7. Povećanje/smanjenje glasnoće
8. Izbornik
9. Natrag
10. Smanjite oštrinu

STANDARDNE POSTAVKE

Pogledajte donju tablicu za podešavanje veličine slike i udaljenosti projektor (sl. C).

Omjer slike 16:9	
Veličina slike (inči)	Udaljenost (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

Ako je udaljenost između projektor i platna manja od minimalne udaljenosti ili mnogo veća, slika može biti mutna.

UČITAVANJE

Ispravno priključeno punjenje označeno je crvenom bojom svjetlosnog indikatora (14, sl. A) i crvenom bojom gumba za napajanje (1, sl. A).

Postoje dva načina za punjenje vašeg uređaja. Za punjenje uređaja odaberite način A ili B.

- A.** Spojite USB-C kabel na bateriju projektor i na izvor napajanja (sl. 1). Preporučeni parametri napajanja spojenog na USB-C priključak za punjenje baterije: 20V DC 1A.
- B.** Spojite bateriju na projektor (sl. 2), zatim spojite napajanje na utičnicu (12, sl. A) i na izvor napajanja. Punjenje cijelog uređaja traje otprilike 2 sata.

RUKOVANJE UREĐAJEM

Odspojite bateriju i projektor (sl. 3) klizanjem klizača za otpuštanje baterije (16, sl. A). Baterija se može koristiti za punjenje drugih uređaja kada je spojena na USB-A priključak (15, sl. A).

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

Da biste uključili ili isključili projektor, pritisnite tipku za napajanje (1, sl. A) ili pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na daljinskom upravljaču (1, sl. B). Projektor je spreman za rad kada prekidač zasvijetli crveno.

PODEŠAVANJE FOKUSA

Uređaj ima funkciju električnog fokusa podešenu daljinskim upravljačem. Provjerite stoji li uređaj mirno i je li površina za projekciju potpuno ravna. U protivnom nećete moći podesiti oštrinu slike.

Kako biste poboljšali oštrinu prikazane slike, koristite gumbе za fokusiranje na daljinskom upravljaču (4, 10, sl. B).

POSTAVKE SLIKE

Idite na “Postavke” > “Postavke slike” (sl. 4) za postavljanje:

- Metoda projekcije,
- Raspon boja,
- Način slike,
- Zum,
- Proporcije slike,
- Svjetlina.

SPAJANJE NA MULTIMEDIJALNI IZVOR PREKO KABELA

Projektor omogućuje prikaz slika s raznih uređaja. Ovisno o vašem uređaju, koristite odgovarajući ulaz koji se nalazi na stražnjoj strani kućišta (sl. A).

1. USB ulaz – uređaji kao što su USB pogoni, prijenosni pogoni.
2. HDMI ulaz - uređaji poput računala, laptopa, konzole, satelitskog prijemnika, telefona (podržava MHL tehnologiju i samo preko odgovarajućeg MHL kabela).

Za prikaz datoteka s mobilnog uređaja odaberite “Izvor signala” u glavnom sučelju, a zatim odaberite datoteku koju želite prikazati (sl. 5).

POVEZIVANJE NA WI-FI MREŽU

Idite na “Postavke” > “Ostale postavke” > “Postavke Wi-Fi mreže” (sl. 6).

Potražite Wi-Fi mrežu na koju se želite spojiti, unesite lozinku i potvrdite vezu.

HR

POVEZIVANJE PREKO BLUETOOTHA

Idite na “Postavke” > “Ostale postavke” > “Bluetooth” (sl. 7), a zatim s popisa dostupnih uređaja odaberite uređaj s kojim se želite povezati.

MIRACAST

Projektor je opremljen Wi-Fi modulom za bežično povezivanje koji vam omogućuje prikaz slika s mobilnog uređaja bez korištenja žica. **Samo mobilni uređaji kompatibilni s MIRACAST tehnologijom mogu prenositi slike na projektor.**

Za početak bežičnog video prijenosa na projektor, slijedite korake u nastavku:

1. U glavnom sučelju odaberite “MultiScreen”, a zatim “Android” ako koristite Android

uređaj kompatibilan s Miracastom ili “iOS” ako koristite Apple uređaj s iOS-om. Potvrdite pritiskom tipke OK na daljinskom upravljaču.

2. Uključite Wi-Fi modul na svom mobilnom uređaju.

Ovisno o uređaju, postupak povezivanja “Miracast” može varirati.

Android uređaji: potražite postavke opisane kao: Miracast, zatim zrcaljenje zaslona ili povezivanje zaslona. Zatim omogućite traženje aktivnih bežičnih zaslona. Zatim se povežite s odabranim uređajem.

Apple uređaji sa sustavom iOS: Provjerite jesu li projektor i uređaj s kojeg želite prenijeti sliku povezani na istu Wi-Fi mrežu. Idite na upravljačku ploču i odaberite zrcaljenje zaslona, zatim se povežite s odabranim uređajem.

FUNKCIJA ZVUČNIKA

Za korištenje uređaja kao zvučnika pritisnite tipku za uključivanje na daljinskom upravljaču (1, sl. B) i zatim odaberite način zvuka (sl. 8).

TVORNIČKE POSTAVKE

Za vraćanje tvorničkih postavki idite na “Postavke” > “Postavke sustava” > “Vraćanje tvorničkih postavki”.

PODRŽANI FORMATI

Formati slika: BMP, PNG, JPG

Video formati: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Audio formati: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formati teksta: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Napomena: Ovaj uređaj ne podržava zvuk Dolby kodiran zbog zaštite autorskih prava.

ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite kabel iz utičnice i isključite ga.
- Kućište redovito čistite vlažnom krpom.
- Koristite maramicu za naočale ili meku krpu za čišćenje leće projektoru kako biste izbjegli ogrebotine.
- Redovito čistite otvore za ventilaciju i zvučnike projektoru mekom četkom. U suprotnom, ventilacija se može blokirati.

Fotografije su samo ilustracije, stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od prikazanog na fotografijama.

Bevezetés

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy megbízott bennünk és az Overmax márkát választotta.

A kiváló minőségű anyagoknak és a modern technológiai megoldásoknak köszönhetően egy mindennapi használatra alkalmas ideális terméket adunk Önnek. Biztosak vagyunk benne, hogy a kivételes gyártási gondosságból adódóan a termék minden igényét kielégíti. A termék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót.

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: pomoctechniczna@overmax.pl

TERMÉKINFORMÁCIÓ

Frekvencia: 2.402-2.480 GHz (BT), 2.412-2.472 GHz (2.4G WiFi), 5.745-5.825 GHz (5.8G WiFi-HT20), 5.755-5.795 GHz (5.8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5.8G WiFi-HT80)

RF kimeneti teljesítmény: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

FIGYELMEZTETÉSEK

A projektor használatba vétele előtt olvassa el, majd tartsa be a jelen használati útmutatóban található utasításokat. A készülék helytelen használata áramütéshez és tűzveszélyhez vezethet. A projektor használata és karbantartása során kövesse az alábbi utasításokat.

1. A jobb képminőség érdekében használja sötét (pl. függönnyel elsötétített) szobában a projektort.

HU

2. Óvatosan használja a projektort. A készülék leejtése vagy hibás működése az alkatrészek károsodását, homályos képet és hibás megjelenítést okozhat.
3. Nem szabad saját kezűleg szétszerelni a projektort - áramütés veszélye.
4. Óvja a készüléket a nedvességtől és tartsa távol a víztől vagy más folyadékoktól.
5. Bekapcsolt projektor esetén győződjön meg arról, hogy nincsenek eltakarva a készülék szellőzőnyílásai. Ne helyezze puha felületre és ne takarja le.
6. Csak a szetthez mellékelt adaptert (65 W) szabad a kivetítőre csatlakoztatni.
7. Legyen óvatos a tápkábel használatakor, kerülje a kábel túlzott meghajlítását; a tápkábel sérülése áramütést vagy tüzet okozhat.
8. Működés közben ne nézzen bele az objektívbe.
9. 6 óra megszakítás nélküli használat után javasoljuk kikapcsolni a készüléket.
10. A tápellátás kikapcsolása után húzza ki a tápkábelt.
11. A készülék szállításához a termék eredeti csomagolását javasolt használni.
12. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a projektorra.
13. Ne tegye ki a projektort és az elemet napfény hatásának.
14. Ne használja a projektort és az elemet párák környezetben.
15. A projektort és az elemet csak száraz, mérsékelt hőmérsékletű környezetben tárolja.



A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretében belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

PROJEKTOR (A. ÁBRA)

- | | | |
|-----------------|--------------------------|------------------------|
| 1. Kapcsológomb | 7. Vissza | 13. USB-C aljzat |
| 2. Fel | 8. Port / Audio kimenet | 14. Töltésjelző |
| 3. Le | 9. HDMI aljzat | 15. USB aljzat |
| 4. Balra | 10. USB 1 aljzat | 16. Elemkioldó csúszka |
| 5. Jobbra | 11. USB 2 aljzat | 17. Elemkapcsoló |
| 6. OK | 12. Tápcsatlakozó aljzat | |

TÁVIRÁNYÍTÓ (B. ÁBRA)

- | | | |
|---|------------------------|----------------------------|
| 1. Kapcsológomb | 4. Képelesség növelése | csökkentése |
| 2. Forrás kiválasztása | 5. Iránygombok | 8. Menü |
| 3. Némítás funkció
bekapcsolása/kikapcsolása | 6. Főoldal | 9. Vissza |
| | 7. Hangerő növelése/ | 10. Képelesség csökkentése |

STANDARD BEÁLLÍTÁSOK

A képméret és a projektor távolságának beállításához tekintse meg az alábbi táblázatot (C ábra).

Ha a kivetítő és a vetítővászon közötti távolság kisebb a minimális távolságnál, vagy azt jelentősen meghaladja, a kép homályossá válhat.

TÖLTÉS

A helyesen csatlakoztatott töltést a jelzőfény (14, A ábra) piros színe és a kapcsológomb (1, A ábra) piros színe jelzi.

A készüléket kétféleképpen lehet tölteni. A készülék töltéséhez válassza az A vagy a B módot.

- A.** Csatlakoztassa az USB-C kábelt a projektor elemére, valamint a tápforrásra (1. ábra). Az elem töltéséhez az USB-C aljzathoz csatlakoztatott tápegység ajánlott paraméterei: 20V DC 1A.
- B.** Csatlakoztassa az elemet a projektorhoz (2. ábra), majd csatlakoztassa a tápegységet a csatlakozó aljzathoz (12, A ábra) és az áramforráshoz. A készülék teljes feltöltése körülbelül 2 órát vesz igénybe.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Kapcsolja le az elemet és a projektort (3. ábra) az elemkioldó csúszka (16, A ábra) elmozgatásával. Az elem USB-A aljzatra csatlakoztatva (15, A ábra) más eszközök töltésére is használható.

BEKAPCSOLÁS ÉS KIKAPCSOLÁS

A projektor be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a kapcsológombot (1, A ábra), vagy nyomja meg a távirányító be-ki kapcsológombját. A projektor használatra kész állapotát a piros színben világító kapcsológomb jelzi.

KÉPÉLESSÉG BEÁLLÍTÁS

A készülék távirányítóval állítható elektromos Fókusz beállító funkcióval rendelkezik. Győződjön meg arról, hogy a készülék mozdulatlan és a vetítési felület teljesen sík. Ellenkező esetben nem lesz lehetséges a képélesség beállítása.

HU

A vetített kép élességének korrigálásához használja a távirányító képélesség beállító gombjait (4, 10, B ábra).

KÉPBEÁLLÍTÁS

Menjen a „Beállítások” > „Képbeállítások” (4. ábra) menüpontra a következők opciók beállításához:

- Vetítési mód,
- Színtartomány,
- Képmód,
- Nagyítás,
- Képarány,
- Fényerő.

VEZETÉKES CSATLAKOZTATÁS MULTIMÉDIA FORRÁSHOZ

A projektorral különböző eszközökről lehet vetíteni. A felhasznált eszköztől függően használja a készülékház hátulján lévő megfelelő bemenetet (A ábra).

1. USB bemenet - olyan eszközök esetében, mint az USB memóriák, hordozható merevlemezek.
2. HDMI bemenet - olyan eszközök esetében, mint a számítógép, laptop, konzol, műholdvevő egység, telefon (amely támogatja az MHL technológiát dedikált MHL kábellel).

A fájlok mobileszközről történő megtekintéséhez válassza ki a fő felületen a „Jelforrást” lehetőséget, majd válassza ki a fájlt, amelyet meg szeretne jeleníteni (5. ábra).

CSATLAKOZÁS A WI-FI HÁLÓZATHOZ

Lépjen be a „Beállítások” > „Egyéb beállítások” > „Wi-Fi beállítások” menüpontra (6. ábra).

Keresse ki a Wi-Fi hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, majd adja meg a jelszót és erősítse meg a csatlakozást.

CSATLAKOZÁS BLUETOOTH-ON KERESZTÜL

Lépjen be a „Beállítások” > „Egyéb beállítások” > “Bluetooth” menüpontra (7. ábra), majd válassza ki az elérhető eszközök listájából a készüléket, amelyhez csatlakozni kíván.

MIRACAST

A projektor Wi-Fi vezeték nélküli csatlakozó modullal felszerelt, amely lehetővé teszi a mobilkészülék képének vezeték nélküli megjelenítését. **Csak a MIRACAST technológiával kompatibilis mobileszközök tudnak képet küldeni a projektorba.**

A projektorra történő vezeték nélküli videóátvitel elindításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Válassza a fő felületen a „MultiScreen”, majd az „Android” lehetőséget, ha Miracast kompatibilis Android készüléket használ, vagy az „iOS” lehetőséget, ha iOS operációs rendszerű Apple készüléket használ. Erősítse meg a kiválasztást a távirányító OK gombjának megnyomásával.
2. Kapcsolja be a Wi-Fi modult a mobilkészüléken.

A készüléktől függően eltérés lehet a “Miracast”-hoz történő csatlakozás folyamatában.

Androidos készülékek: keresse meg az alábbi beállításokat: Miracast, majd képernyőtűkrözés vagy képernyőkapcsolat. Ezután kapcsolja be az aktív vezeték nélküli képernyők keresését. Csatlakozzon ezután a kiválasztott eszközre.

iOS rendszerű Apple készülékek: Győződjön meg róla, hogy a projektor és a készülék, amelyről továbbítani szeretné a képet, ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik. Menjen a vezérlőpultra és válassza a képernyőtűkrözést, majd csatlakozzon a kiválasztott eszközre.

HANGSZÓRÓ FUNKCIÓ

A készülék hangszóróként való használatához nyomja meg a távirányítón lévő kapcsológombot (1, B ábra), majd válassza ki a hangzási módot (8. ábra).

HU

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

A gyári beállítások visszaállításához lépjen be a „Beállítások” > „Rendszerbeállítások” > „Gyári beállítások visszaállítása” menüpontra.

TÁMOGATOTT FORMÁTUMOK

Képformátumok: BMP, PNG, JPG

Videóformátumok: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Hangformátumok: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Szövegfarmátumok: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Megjegyzés: ez a készülék a szerzői jogi védelem miatt nem támogatja a Dolby rendszerben kódolt hangot.

TISZTÍTÁS

- A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt és kapcsolja ki.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készülékházat nedves ruhával.
- A projektor lencséjének tisztításához használjon szemüvegtisztító kendőt vagy puha szövetet a karcolások elkerülése végett.
- Rendszeresen tisztítsa meg a projektor szellőzőnyílásait és hangszóróit puha kefével. Ellenkező esetben a ventilátor nem tudja ellátni a feladatát.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Úvod

Vážený kliente!

Děkujeme, že jste nám důvěřovali a vybrali si značku Overmax .

Díky použití vysoce kvalitních materiálů a moderních technologických řešení vám poskytujeme produkt perfektní

pro každodenní použití. Jsme si jisti, že díky velké pečlivosti při zpracování splní vaše požadavky. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy k zakoupenému produktu, kontaktujte nás:

pomoctecniczna@overmax.pl

INFORMACE O PRODUKTU

Frekvence: 2.402-2,480 GHz (BT), 2,412-2,472 GHz (2,4G WiFi), 5,745-5,825 GHz (5,8G WiFi)-HT20), 5,755-5,795 GHz (5,8G WiFi-HT40), 5,775 GHz (5,8G WiFi-HT80)

Výstupní RF výkon: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2,4G WiFi), 7.72 dBm (5,8G WiFi)

UPOZORNĚNÍ:

Před použitím projektoru si přečtěte a poté postupujte podle pokynů v tomto návodu. Nesprávná manipulace se zařízením může vést k úrazu elektrickým proudem a zvýšit riziko požáru. Při používání a údržbě projektoru dodržujte níže uvedené pokyny.

CS

1. Pro lepší kvalitu obrazu používejte projektor v místnostech se zataženými závěsy nebo v tmavých místnostech.

2. Projektor používejte opatrně. Pád nebo nehoda mohou způsobit poškození dílů nebo rozmazání obrazu a nesprávné zobrazování.
3. Příklad samy nerozebírejte – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
4. Chraňte přístroj před vlhkostí a udržujte jej mimo dosah vody nebo jiných kapalin.
5. Když je projektor zapnutý, ujistěte se, že větrací otvory jednotky nejsou zakryté. Příklad nesmí být umístěn na měkkém povrchu nebo zakryt materiálem.
6. K projektoru může být připojen pouze adaptér dodávaný se sadou (65W).
7. Při používání napájecího kabelu buďte opatrní, vyvarujte se jeho nadměrného ohýbání; poškození napájecího kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
8. Během provozu přístroje se nedívejte do objektivu.
9. Po 6 hodinách nepřetržitého provozu se doporučuje přístroj vypnout.
10. Po vypnutí napájení odpojte napájecí kabel.
11. K přepravě přístroje je vhodné použít originální obal.
12. Na projektor nepokládejte žádné předměty.
13. Nevystavujte projektor ani baterii slunečnímu záření.
14. Nepoužívejte projektor a baterie ve vlhkém prostředí.
15. Projektor a baterii skladujte pouze v suchém prostředí s mírnými teplotami.

CS



Výrobek vyhovuje požadavkům směrnice Evropské unie.

V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru.

Výrobek nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem, protože může

představovat riziko pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte do recyklačního centra pro elektrická a elektronická zařízení.

PROJEKTOR (OBR. A)

- | | | |
|------------|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Vypínač | 7. Zpět | 13. Port USB-C |
| 2. Nahoru | 8. Port / Audio výstup | 14. Kontrolka nabíjení |
| 3. Dolů | 9. Port HDMI | 15. USB port |
| 4. Vlevo | 10. Port USB 1 | 16. Posuvník pro uvolnění baterie |
| 5. Vpravo | 11. Port USB 2 | 17. Spínač baterie |
| 6. OK | 12. Napájecí zásuvka | |

PILOT (OBR. B)

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Vypínač | 4. Zvýšení zaostření | 8. Menu |
| 2. Výběr zdroje | 5. Směrová tlačítka | 9. Zpět |
| 3. Ztlumení zvuku zapnuto/
vypnuto | 6. Domovská stránka | 10. Snížení zaostření |
| | 7. Zvýšení/snížení hlasitosti | |

STANDARDNÍ NASTAVENÍ

Podle níže uvedené tabulky nastavte velikost obrazu a vzdálenost projektoru (obr. C).

Poměr stran 16:9	
Velikost obrazu (palce)	Vzdálenost (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

CS

Pokud je vzdálenost mezi projektorem a plátnem menší než minimální vzdálenost nebo mnohem větší, může být obraz rozmazaný.

NABÍJENÍ

Správně připojené nabíjení je signalizováno červenou barvou světelného indikátoru (14, obr. A) a červenou barvou tlačítka napájení (1, obr. A).

K dispozici jsou dva způsoby nabíjení zařízení. Chcete-li zařízení nabít, vyberte metodu A nebo B.

- A.** Připojte kabel USB-C k baterii projektoru a k napájení (obr. 1). Doporučené specifikace zdroje napájení, který se připojuje k portu USB-C a nabíjí baterii: 20V DC 1A.
- B.** Připojte baterii k projektoru (obr. 2), poté připojte napájecí zdroj do zásuvky (12, obr. A) a ke zdroji napájení. Nabití celého zařízení trvá přibližně 2 hodiny.

PROVOZ ZAŘÍZENÍ

Odpojte baterii a projektor (obr. 3) posunutím posuvníku pro uvolnění baterie (16, obr. A). Po připojení k portu USB-A (15, obr. A) lze baterii používat k nabíjení jiných zařízení.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Chcete-li projektor zapnout nebo vypnout, stiskněte vypínač (1, obr. A) nebo tlačítko zapnutí/vypnutí na dálkovém ovladači (1, obr. B). Připravenost projektoru k použití signalizuje červeně svítící vypínač.

NASTAVENÍ ZAOSTŘENÍ

Přístroj má funkci elektrického zaostřování nastavitelnou dálkovým ovládáním. Ujistěte se, že zařízení stojí pevně na místě a projekční plocha je zcela rovná. V opačném případě nebude možné zaostření obrazu upravit.

Chcete-li zlepšit ostrost promítaného obrazu, použijte tlačítka pro nastavení ostrosti na dálkovém ovladači (4, 10, obr. B).

NASTAVENÍ OBRAZU

Přejděte na „Nastavení“ > „Nastavení obrazu“ (obr. 4) a nastavte:

- Způsob promítání,
- Barevná škála,
- Režim obrazu,
- Zoom,
- Poměr stran obrazu,
- Jas

PŘIPOJENÍ KE ZDROJI MÉDIÍ POMOCÍ KABELU

Projektor umožňuje promítání obrazu z různých zařízení. V závislosti na zařízení použijte příslušný vstup na zadní straně krytu (obr. A).

1. Vstup USB – zařízení jako USB klíče, přenosné disky.
2. Vstup HDMI – zařízení jako počítač, notebook, konzole, satelitní přijímač, telefon (podporující technologii MHL a pouze prostřednictvím příslušného kabelu MHL).

Chcete-li v hlavním rozhraní zobrazit soubory z mobilního zařízení, vyberte možnost „Zdroj signálu“ a poté vyberte soubor, který chcete zobrazit (obr. 5).

PŘIPOJENÍ K SÍTI WI-FI

Přejděte na “Nastavení” > “Další nastavení” > “Nastavení Wi-Fi” (obr. 6).

Vyhledejte síť Wi-Fi, ke které se chcete připojit, zadejte heslo a potvrďte připojení.

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

Přejděte na “Nastavení” > “Další nastavení” > “Bluetooth” (obr. 7) a poté vyberte ze seznamu dostupných zařízení zařízení, ke kterým se chcete připojit.

CS

MIRACAST

Projektor je vybaven modulem bezdrátového připojení Wi-Fi, který umožňuje zobrazovat obraz z mobilního zařízení bez použití kabelů. **Do projektoru lze odesílat obraz pouze z mobilních zařízení kompatibilních s technologií MIRACAST.**

Chcete-li spustit bezdrátový přenos videa do projektoru, postupujte podle následujících kroků:

1. V hlavním rozhraní vyberte možnost “MultiScreen” a poté “Android”, pokud používáte zařízení Android kompatibilní s technologií Miracast, nebo “iOS”, pokud používáte zařízení Apple iOS. Potvrďte stisknutím tlačítka OK na dálkovém ovladači.
2. Aktivujte modul Wi-Fi v mobilním zařízení.

Proces připojení prostřednictvím technologie Miracast se může lišit v závislosti na zařízení.

Zařízení se systémem Android: hledejte nastavení popsaná jako: Miracast a následně duplikování obrazovky nebo připojení k obrazovce. Poté zapněte vyhledávání aktivních bezdrátových obrazovek. Poté se připojte k vybranému zařízení.

Zařízení Apple iOS: Zkontrolujte, zda jsou projektor a zařízení, ze kterého chcete přenášet obraz, připojeny ke stejné síti Wi-Fi. Přejděte na ovládací panel a vyberte možnost Duplikovat obrazovku a poté se připojte k vybranému zařízení.

FUNKCE REPRODUKTORU

Chcete-li přístroj používat jako reproduktor, stiskněte přepínač na dálkovém ovladači (1, obr. B) a poté vyberte režim zvuku (obr. 8).

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Chcete-li obnovit tovární nastavení, přejděte do nabídky “Nastavení” > “Systémová nastavení” > “Obnovit tovární nastavení”.

PODPOROVANÉ FORMÁTY

Formáty obrázků: BMP, PNG, JPG

Formáty videa: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Zvukové formáty: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formáty textu: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Poznámka: tento přístroj nepodporuje zvuk kódovaný Dolby z důvodu ochrany autorských práv.

ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vždy přístroj vypněte a odpojte napájecí kabel.
- Kryt pravidelně čistěte vlhkým hadříkem.
- K čištění objektivu projektoru používejte hadřík na brýle nebo měkký hadřík, abyste zabránili poškrábání.
- Pravidelně čistěte větrací otvory projektoru a reproduktory měkkým kartáčkem. Jinak by mohlo dojít k zablokování ventilace.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

Úvod

Vážený klient!

Ďakujeme, že ste nám dôverovali a vybrali si značku Overmax .

Vďaka použitiu vysoko kvalitných materiálov a moderných technologických riešení vám poskytujeme produkt perfektný

na každodenné použitie. Sme si istí, že vďaka veľkej starostlivosti pri spracovaní splnía vaše požiadavky. Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte nasledujúcu používateľskú príručku.

Ak máte akékoľvek pripomienky alebo otázky k zakúpenému produktu, kontaktujte nás:
pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMÁCIE O PRODUKTE

Frekvencia: 2.402-2,480 GHz (BT), 2,412-2,472 GHz (2,4G WiFi), 5,745-5,825 GHz (5,8G WiFi)-HT20), 5.755-5.795 GHz (5,8G WiFi-HT40), 5.775 GHz (5,8G WiFi-HT80)

Výstupný výkon RF: 6.50 dBm (BT), 10.32 dBm (2.4G WiFi), 7.72 dBm (5.8G WiFi)

UPOZORNENIA

Pred prvým použitím projektoru si prečítajte a potom postupujte podľa pokynov uvedených v tomto návode na použitie. Nesprávna manipulácia so zariadením môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a zvýšiť riziko požiaru. Pri používaní a údržbe projektoru postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Pre lepšiu kvalitu obrazu používajte projektor v miestnostiach so

- zatiehnutými závesmi alebo v tmavých miestnostiach.
2. Používajte projektor opatrne. Pád alebo porucha môže poškodiť časti alebo spôsobiť rozmazanie obrazu a nesprávne zobrazenie.
 3. Zariadenie nedemontujte sami – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
 4. Prístroj chráňte pred vlhkosťou a uchovávajte ho mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.
 5. Keď je projektor zapnutý, uistite sa, že vetracie otvory jednotky nie sú zakryté. Nemal by sa umiestňovať na mäkké povrchy ani zakrývať materiálmi.
 6. K projektoru by sa mal priamo pripojiť iba adaptér, ktorý je súčasťou súpravy (65W).
 7. Pri používaní napájacieho kábla buďte opatrní, zabráňte jeho nadmernému ohýbaniu; poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
 8. Počas prevádzky zariadenia sa nepozerajte do objektívu.
 9. Po 6 hodinách nepretržitej prevádzky sa odporúča zariadenie vypnúť.
 10. Po vypnutí napájania odpojte napájací kábel.
 11. Na prepravu zariadenia sa odporúča použiť originálny obal.
 12. Na projektor neumiestňujte žiadne predmety.
 13. Projektor ani batériu nevystavujte slnečnému žiareniu.
 14. Nepoužívajte projektor a batérie vo vlhkom prostredí.
 15. Projektor a batériu skladujte len v suchom prostredí s miernou teplotou.



Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie.

V súlade so smernicou 2012/19/EÚ tento výrobok podlieha separovanému zberu. Výrobok by sa nemal likvidovať spolu s komunálnym odpadom, pretože môže predstavovať riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Opatrebný výrobok odovzdajte do recyklačného centra pre elektrické a elektronické zariadenia.

PROJEKTOR (OBR. A)

- | | | |
|-----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| 1. Spínač zapnutia/vypnutia | 7. Späť | 13. USB-C port |
| 2. Nahor | 8. Port / Audio výstup | 14. Svetelný indikátor nabíjania |
| 3. Dole | 9. HDMI port | 15. USB port |
| 4. Vľavo | 10. USB 1 port | 16. Uzáver na uvoľnenie batérie |
| 5. Vpravo | 11. USB 2 port | 17. Spínač batérie |
| 6. OK | 12. Elektrická zásuvka | |

DIALKOVÝ OVLÁDAČ (OBR. B)

- | | | |
|--|----------------------|--------------------|
| 1. Spínač zapnutia/vypnutia | 4. Zvýšiť ostrosť | hlasitosti |
| 2. Výber zdroja | 5. Smerové tlačidlá | 8. Menu |
| 3. Zapnutie/vypnutie
stlmenia zvuku | 6. Domovská stránka | 9. Späť |
| | 7. Zvýšenie/zníženie | 10. Znížiť ostrosť |

ŠTANDARDNÉ NASTAVENIA

Oboznámte sa s nižšie uvedenou tabuľkou a nastavte veľkosť obrazu a vzdialenosť projektora (obr. C).

Koeficient pomeru 16:9	
Veľkosť obrazu (palce)	Vzdialenosť (m)
35"	1,1 m
48"	1,5 m
65"	2 m
200"	6,20 m

SK

Ak je vzdialenosť medzi projektorom a obrazovkou menšia ako minimálna vzdialenosť alebo oveľa väčšia, obraz môže byť rozmazaný.

NABÍJANIE

Správne pripojené nabíjanie signalizuje červená farba svetelného indikátora (14, obr. A) a červená farba tlačidla napájania (1, obr. A).

K dispozícii sú dva spôsoby nabíjania zariadenia. Ak chcete zariadenie nabíjať, vyberte metódu A alebo B.

- A.** Pripojte kábel USB-C k batérii projektoru a k zdroju napájania (obr. 1). Odporúčané parametre pre napájací zdroj, ktorý sa pripája do portu USB-C na nabíjanie batérie: 20 V DC 1A.
- B.** Pripojte batériu k projektoru (obr. 2), potom pripojte napájací zdroj do zásuvky (12, obr. A) a k zdroju napájania. Nabitie celého zariadenia trvá približne 2 hodiny.

OBSLUHA ZARIADENIA

Odpojte batériu a projektor (obr. 3) posunutím uzáveru na uvoľnenie batérie (16, obr. A). Batériu možno po pripojení k portu USB-A (15, obr. A) používať na nabíjanie iných zariadení.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE

Ak chcete projektor zapnúť alebo vypnúť, stlačte spínač (1, obr. A) alebo stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na diaľkovom ovládači (1, obr. B). Pripravenosť projektoru na použitie signalizuje červeno svietiaci spínač.

NASTAVENIE OSTROTI

Zariadenie má funkciu elektrický Focus, nastaviteľnú diaľkovým ovládačom. Uistite sa, že zariadenie stojí na mieste a projekčná plocha je úplne rovná. V opačnom prípade nebude možné nastaviť ostrosť obrazu.

SK

Ak chcete zlepšiť ostrosť premietaného obrazu, použite tlačidlá na nastavenie ostrosti

na diaľkovom ovládači (4, 10, obr. B).

NASTAVENIA OBRAZU

Prejdite na „Nastavenia“ > „Nastavenia obrazu“ (obr. 4), aby ste nastavili:

- Metódu premietania,
- Farebný rozsah,
- Režim obrazu,
- Zoom,
- Pomer obrazu,
- Jas.

SPOJENIE SO ZDROJOM MULTIMÉDIÍ POMOCOU KÁBLA

Projektor umožňuje premietanie obrazu z rôznych zariadení. V závislosti od zariadenia, aké máte, použijete príslušný vstup, ktorý sa nachádza na zadnej strane puzdra (obr. A).

1. USB vstup – zariadenia ako pendrive, prenosné disky.
2. HDMI vstup – zariadenia ako počítač, notebook, konzola, satelitný prijímač, telefón (podporujúce technológiu MHL a len prostredníctvom príslušného MHL kábla).

Ak chcete zobraziť súbory z mobilného zariadenia v hlavnom rozhraní, vyberte položku „Zdroj signálu“ a potom vyberte súbor, ktorý chcete zobraziť (obr. 5).

PRIPOJENIE K SIETI WI-FI

Prejdite na „Nastavenia“ > „Iné nastavenia“ > „Nastavenia Wi-Fi“ (obr. 6).

Vyhľadajte sieť Wi-Fi, ku ktorej sa chcete pripojiť, zadajte heslo a potvrdte pripojenie.

SPOJENIE POMOCOU BLUETOOTH

Prejdite na „Nastavenia“ > „Iné nastavenia“ > „Bluetooth“ (obr. 7) a potom zo zoznamu dostupných zariadení vyberte zariadenie, ku ktorému sa chcete pripojiť.

MIRACAST

Projektor je vybavený modulom bezdrôtového pripojenia Wi-Fi, ktorý umožňuje zobrazovať obraz z mobilného zariadenia bez použitia káblov. **Obrázky do projektora môžu posielat iba mobilné zariadenia kompatibilné s technológiou MIRACAST.**

Ak chcete spustiť bezdrôtový prenos videa do projektoru, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. V hlavnom rozhraní vyberte položku „MultiScreen“ a potom „Android“, ak používate zariadenie so systémom Android kompatibilné s technológiou Miracast, alebo „iOS“, ak používate zariadenie Apple so systémom iOS. Potvrďte stlačením tlačidla OK na diaľkovom ovládači.
2. Aktivujte modul Wi-Fi v mobilnom zariadení.

V závislosti od zariadenia sa môže proces pripojenia prostredníctvom funkcie Miracast líšiť.

Zariadenia Android: vyhľadajte nastavenia opísané ako: Miracast, potom duplikovanie obrazovky alebo pripojenie obrazovky. Potom zapnite vyhľadávanie aktívnych bezdrôtových obrazoviek. Potom sa pripojte k vybranému zariadeniu.

Zariadenia Apple so systémom iOS: Uistite sa, že projektor a zariadenie, z ktorého chcete prenášať obraz, sú pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi. Prejdite na ovládací panel a vyberte možnosť duplikovania obrazovky a potom sa pripojte k vybranému zariadeniu.

FUNKCIA REPRODUKTORA

Ak chcete zariadenie používať ako reproduktor, stlačte prepínač na diaľkovom ovládači (1, obr. B) a potom vyberte režim zvuku (obr. 8).

VÝROBNÉ NASTAVENIA

Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, prejdite do ponuky „Nastavenia“ > „Systémové nastavenia“ > „Obnoviť výrobné nastavenia“.

SK

PODPOROVANÉ FORMÁTY

Formáty obrazov: BMP, PNG, JPG

Formáty video: AVI, MPG, MP4, RMVB, FIV, MOV, MKV, 3GP, VOB

Formáty audio: WAV, WMA, AAC, AC3, MP3, FLAC, M4A

Formáty textu: TXT (UTF8, ANSI, UTF8-BOM)

Poznámka: toto zariadenie nepodporuje zvuk kódovaný v systéme Dolby z dôvodu ochrany autorských práv.

ČISTENIE

- Pred čistením zariadenia vždy odpojte napájací kábel a vypnite zariadenie.
- Puzdro pravidelne čistite vlhkou handričkou.
- Na čistenie šošovky projektora použite tkaninu na okuliare alebo mäkkú handričku, aby ste zabránili poškrabaniu.
- Pravidelne čistite vetracie otvory projektora a reproduktory mäkkou kefkou. V opačnom prípade môže dôjsť k zablokovaniu ventilácie.

Fotografie slúžia len na ilustračné účely, skutočný vzhľad výrobkov sa môže líšiť od vzhľadu na fotkách.

PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że projektor Multipic 4.5 jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/EU - Dyrektywa RED, 2011/65/EU - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

EN: Simplified EU declaration of conformity

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the Multipic 4.5 projector complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt, dass der Multipic 4.5-Projektor der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

IT: Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il proiettore Multipic 4.5 è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

FR: Déclaration de conformité UE simplifiée

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le projecteur Multipic 4.5 est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE

BrandLine Group Sp. z o. o. declara por la presente que el proyector Multipic 4.5 cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat de Multipic 4.5-projector voldoet aan de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija

BrandLine Group Sp. z o. o. patvirtina, kad „Multipic 4.5“ projektorius atitinka direktyvą: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

HR: Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

BrandLine Group Sp. z o. o. ovime izjavljujem da je projektor Multipic 4.5 u skladu s direktivom: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Puni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

HU: Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A BrandLine Group Sp. z o. o. ezennel kijelenti, hogy a Multipic 4.5 projektor megfelel a következő irányelvnek: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el:

CS: Zjednodušené EU prohlášení o shodě

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že projektor Multipic 4.5 splňuje následující směrnice: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

SK: Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

BrandLine Group Sp. z o. o. týmto vyhlasuje, že projektor Multipic 4.5 spĺňa nasledujúce smernice: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://overmax.eu/multipic-4-5-led-projector>

OVERMAX



www.overmax.eu